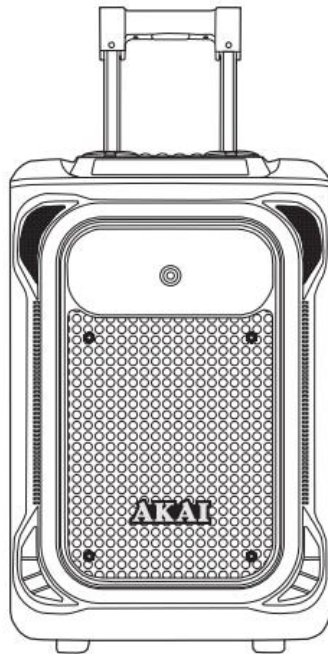


AKAI

MANUAL



ABTS-15 PRO

VOLCANO

Party Speaker with Trolley

SAFETY PRECAUTIONS

Thank you for purchasing **ABTS-15 PRO Volcano!**

This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this Instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.

This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory. For future reference, record the serial number in the space provided.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE!

Notes:

- The images appearing in this manual are for reference only.
- Due to continual revision and improvement on our products design and specifications are subject to change without further notice.

CHARGER AND BATTERY

CHARGING THE SPEAKER

When charging, connect a matched power adaptor to **AC100-240V**.

Charging time is approximately 4 to 8 hours and once the battery is fully charged, unplug the power supply. If the charging will be made for more than 8 hours, it may cause damages to the battery.

BATTERY CHARGE INDICATOR

LED panel has a battery status indicator. In the middle of the shape of the battery are four horizontal lines, each horizontal line represents **25%** of electricity remaining.

When no horizontal line in the shape of the battery or the shape flashes, please power off and promptly charge to avoid damage to the battery.

When charging, the battery indicator on LED display panel flashes.

The indicator stops blinking after full charged. After the battery will be fully charged, you can continue charging

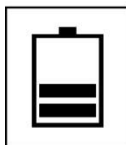
1 – 2 hours more in order to extend the battery life, but no longer than 8 hours.



(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

WARNING!

If the battery is under voltage, please fully charge it within 48 hours.

If the speaker has to be left unused for a long time, please let the battery fully charged, otherwise it will cause damage to the battery.

TECHNICAL SPECIFICATION

MODEL

Rated Voltage:

Rated Power:

Input sensitivity:

Battery:

DC 15V IN:

Charging time:

Working time:

Frequency response:

Audio S/N:

Bluetooth version

Bluetooth channel emission power:

Bluetooth frequency:

Wireless MIC frequency

ABTS-15 PRO

AC100-240V~,50Hz/60Hz

≤60W

800±50mV

12V 7Ah

DC 15V CHARGING INTERFACE(for adaptor)

4-8h

3-5h

20Hz-20KHz

≥71dB

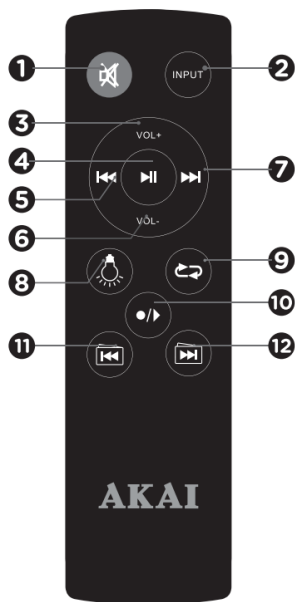
5.1

6 dBm

2.4 – 2.48GHz

1 x 201.6 MHz and 1X 202.75MHz

DESCRIPTION OF REMOTE CONTROL



1 MUTE (M)

Mute or restart the speaker.

2 INPUT (INPUT SELECTION)

Input selection (AUX input / Bluetooth / USB / FM function).

3 VOL+ (INCREASE VOLUME)

4 PLAY /PAUSE/SCAN (▶||)

5 PREVIOUS (◀◀)

6 VOL-(DECREASE VOLUME)

7 NEXT (▶▶)

8 LED LIGHT CONTROL (L)

Turn on the light / change the light mode.

Long press to turn off the light.

9 REPEAT (↺)

Repeat one, repeat all, repeat folder.

10 RECORD/PLAY RECORDING (●▶)

Start recording, long press it to play the recordings.

11 PREVIOUS FOLDER (◀◀)

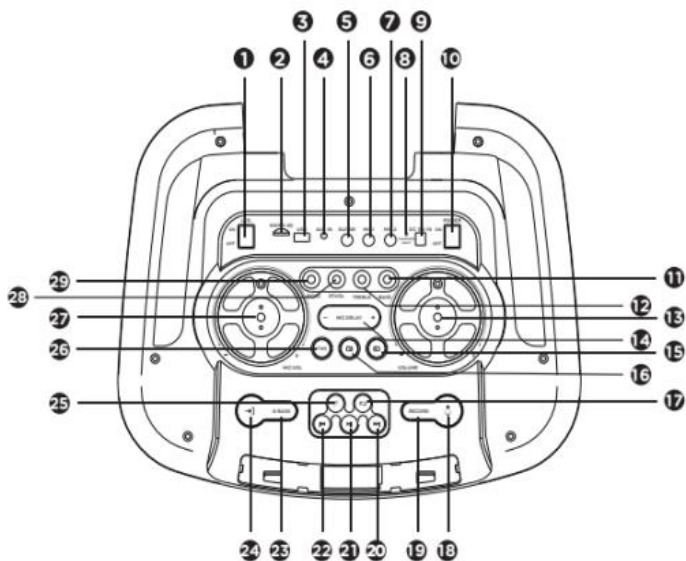
Change to the previous folder on **USB** input mode.

12 NEXT FOLDER (▶▶)

Change to the next folder on **USB** input mode.

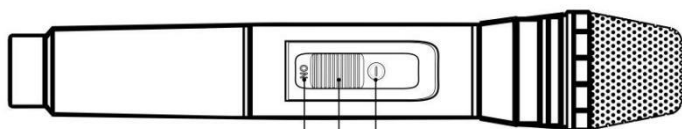
DESCRIPTION OF CONTROL TOP PANEL

- 1 LED ON/OFF**
- 2 MICRO SD**
- 3 USB PLAY SLOT**
- 4 AUX INPUT**
- 5 GUITAR SLOT**
- 6 MIC SLOT 1**
- 7 MIC SLOT 2**
- 8 CHARGING LIGHT**
Red: charging,
Blue: full charged.
- 9 DC 15V IN**
DC 15V charging interface (for adaptor).
- 10 POWER ON/OFF**
- 11 BASS**
- 12 TREBLE**
- 13 VOLUME**
- 14 MIC.DELAY**
Adjust the microphone delay.
- 15 PREVIOUS FOLDER** (◀◀)
Change to the previous folder on USB
or Micro SD input mode.
- 16 NEXT FOLDER** (▶▶)
Change to the next folder on USB or
Micro SD input mode.
- 17 REPEAT** (↺)
Repeat one, repeat all, repeat folder.
- 18 LED LIGHT CONTROL** (🏠)
Short press to change the light mode.
- 19 RECORD / PLAY RECORDING** (●/▶)
Start recording, long press it to play the recordings.
- 20 NEXT** (▶▶)
- 21 PLAY / PAUSE / SCAN** (▶|)
- 22 PREVIOUS** (◀◀)
- 23 G-BASS**
Super good bass button.
- 24 INPUT** (📺)
With a short press on the button, select the input mode
(AUX input / Bluetooth/ USB / Micro SD / FM radio)
- 25 MIC PRIORITY** (🗣️)
When the "MIC PRIORITY" mode is on,
the volume of music will be reduced
when speaking into the microphone.
- 26 AWS**
Long press to turn on/off AWS function.
- 27 MIC VOLUME**
- 28 GUITAR VOLUME**
- 29 MIC ECHO**



MICROPHONE CONTROLS AND BASIC OPERATION

WIRELESS MICROPHONE



- ❶ MICROPHONE ON/OFF
- ❷ MUTE
- ❸ LIGHT INDICATOR

FUNCTIONS

RECORDING FUNCTION

Press **●/▶** to record the voice into the external memory like USB disk / TF card on the speaker.

If the external memory is first time used, the system will automatically build a new folder named VOICE, and recording files in it will be named REC001, REC002, and so on.

In record mode, press **●/▶** / **INPUT** to stop recording.

Long press **●/▶** play the recordings in the external memory, press **PREV** and **NEXT** to choose the recordings to play.

FM FUNCTION

Choose **INPUT** to switch to **FM RADIO**.

Search and tune automatically to radio stations by pressing **▶||** on the remote control or long press the **▶||** button on the speaker.

Switch channels, by pressing **◀◀** and on **▶▶** the speaker or the remote control.

AWS FUNCTION (AKAI WIRELESS CONNECTION)

- 1、 Select the Bluetooth mode on the 2 speakers you wish to pair.
- 2、 Note: The 2 speakers need to be exactly the same in order to pair under AWS mode.
- 3、 Select any one of the speakers and long press the "AWS" button.
- 4、 A sound will be heard and the main speaker display will indicate "HOST" confirming that the 2 speakers are now connected.
- 5、 The two speakers display should indicate "BT" in a still mode.
- 6、 To disconnect the AWS function, simply press the "AWS" button on the main speaker.
- 7、 The two speakers display indicator should indicate "BT" in a flashing mode.
- 8、 Long press the "PLAY/PAUSE/SCAN" button to completely disconnect the Bluetooth connection with your mobile device.

BLUETOOTH OPERATION

IMPORTANT:

Prior to use Bluetooth function, your speaker should be paired firstly with your Bluetooth device. ("Pairing" means establish connection between Bluetooth devices such as MOBILE PHONE, TABLETS, PC, ETC).

1. Press the **BT MODE** button to switch into the **BT MODE** (Bluetooth mode).

(fig. 1)

2. In **BT MODE**, a sound indication will announce that **Bluetooth pairing mode is ready**.

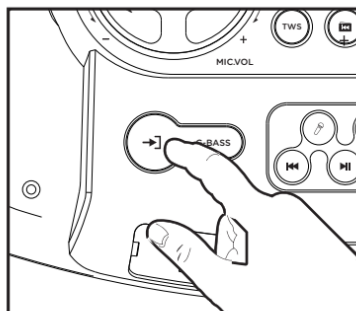
Then the micro system will search automatically for *Bluetooth* devices.

3. Turn on the *Bluetooth* function on your device.

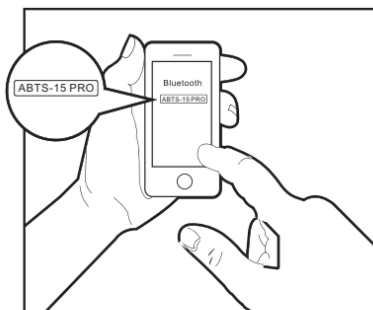
(See your devices instructions to add or setup a *Bluetooth* device).

4. Search for *Bluetooth* device named **ABTS-15 PRO** (is your speaker identification) and select it. (fig.2)

A sound indication will announce that *Bluetooth* devices are successfully paired. (During the pairing, if a password is required, you need to input code"0000")



(fig. 1)



(fig. 2)

PACKAGE CONTENT

- 1 X Party speaker with Trolley
- 1 x User manual
- 1 x DC 15V adaptor
- 1 x remote control
- 2 x wireless microphones

TROUBLE SHOOTING GUIDE

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the speaker to repair.

Do not open the speaker as there is risk of electric shock.

If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service center.

SYMPTOM	CAUSE	CORRECTION
Sound		
No sound	No input sound source.	Use a better music signal.
	Volume is too low.	Adjust volume.
Distortion of sound	Volume too high.	Turn down the volume.
	Speaker may be damaged.	If speaker is damaged, repair or replace it.
Karaoke		
Karaoke does not work	Microphone plug is not fully inserted.	Plug microphone properly into the socket.
	Microphone switch is not on.	Turn on microphone switch.
	Microphone volume knob is at the lowest position.	Adjust microphone volume properly.
	Wireless microphone has low battery.	Replace battery.
MP3		
MP3 does not play	The song format in the USB disc is incorrect.	Transform song format into MP3 format.
	Improper operation has caused a process disorder.	Reboot the machine.
	USB disk / micro SD is disconnected.	Insert USB disc / micro SD properly.
Remote control		
The remote control does not	The remote control is too far from the unit.	Operate the remote control within about

work properly		6m.
	There is an obstacle in the path of the remote control and the unit.	Remote the obstacle.
	The battery in the remote control is exhausted.	Replace the battery with new one.

WARNING!

Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the warranty!

DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health. To find your nearest collection center:

- Contact local authorities;
- Access the website: www.mmediu.ro ;
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER/PRODUCER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Street I.C Bratianu, no. 48-52, building A, floor. 5,
room 504-505, Pitesti City, Arges County, Romania

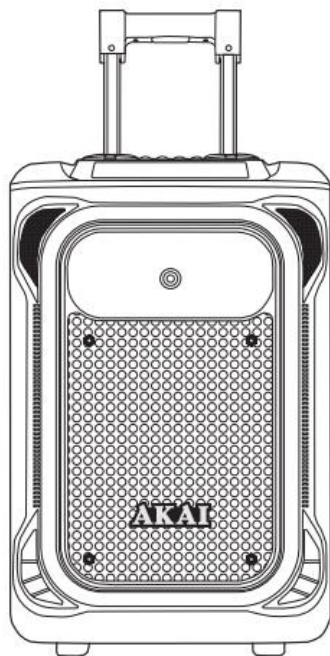
Post code: 110121



AKAI

AKAI

MANUAL



ABTS-15 PRO

VOLCANO

Boxă portabilă

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

Vă mulțumim că ați achiziționat **ABTS-15 PRO Volcano!**

Asigurăm calitatea și performanța produselor noastre. Inginerii din echipa noastră au inclus multe opțiuni folositoare în acest produs. Vă rugăm să citiți acest manual de instrucțiuni în integralitate, pentru a obține cea mai bună performanță a acestui produs.

Această boxă a fost produsă utilizând componente și standarde de cea mai înaltă calitate. Aceasta a fost testată de specialiști și găsită în perfectă stare de funcționare înainte să plece din fabrica noastră. Rețineți numărul de serie furnizat odată cu produsul pentru referințe ulterioare.

PENTRU A PREVENI RISCUL DE INCENDIU SAU ȘOC ELECTRIC, NU EXPUNETI PRODUSUL LA PLOAIE SAU

CONDITII DE UMEZEALĂ!

Note:

- Imaginile din acest manual sunt numai pentru referință.
- Ca urmare a revizilor și îmbunătățirilor continue, design-ul și specificațiile produsului sunt supuse schimbărilor fără notificarea prealabilă.

ÎNCĂRCĂTOR ȘI BATERIE

ÎNCĂRCAREA BOXEI

Pentru încărcare, conectați un adaptor potrivit la o sursă **AC100-240V**.

Tempul de încărcare este de aproximativ 4 - 8 ore. După încărcarea completă, deconectați cablul de încărcare. Bateria se poate deteriora dacă, deși este încărcată complet, rămâne conectată la sursa de alimentare un timp îndelungat.

INDICATOR DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI

Ecranul LED este prevăzut cu un indicator de încărcare.

În mijlocul bateriei din imagine sunt 4 linii orizontale, fiecare linie reprezentând 25% baterie rămasă. Când nu mai este nicio linie orizontală în baterie sau când bateria se aprinde intermitent, opriți boxa și încărcați-o cât mai curând posibil pentru a preveni deteriorarea bateriei.

În timpul încărcării, indicatorul bateriei de pe ecranul LED se va aprinde intermitent.

După încărcarea completă, indicatorul se va opri din iluminarea intermitentă.

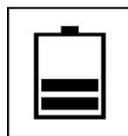
Apoi puteți continua să încărcați bateria timp de 1-2 ore pentru a extinde durata de viață a acesteia.



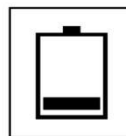
(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

AVERTISMENT!

Vă recomandăm să încărcați bateria în 48 de ore de la descărcare.

Dacă boxa nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să lăsați bateria încărcată complet, altfel aceasta se poate defecta.

NOTĂ: Garanția nu se extinde asupra consumabilelor care însoțesc produsul principal precum acumulatorul sau bateria, doar dacă acesta nu este conform la prima despachetare/utilizare a produsului.

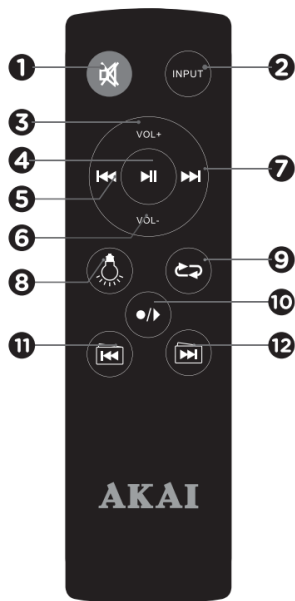
Pentru acumulator/baterie, perioada de garanție este de 6 luni.

SPECIFICAȚII TEHNICE

MODEL

Tensiune nominală:	AC100-240V~,50Hz/60Hz
Putere nominală:	≤60W
Sensibilitate intrare:	800±50mV
Baterie:	12V 7Ah
DC 15V IN:	INTERFAȚĂ DE ÎNCĂRCARE DC 15V (pentru adaptor)
Timp de încărcare:	4-8h
Autonomie:	3-5h
Răspuns în frecvență:	20Hz-20KHz
Audio S/N:	≥71dB
Versiune Bluetooth:	5.1
Puterea de emisie a canalului Bluetooth:	6 dBm
Frecvență Bluetooth:	2.4 – 2.48GHz
Frecvența microfonului wireless:	1 x 201.6 MHz and 1X 202.75MHz

DESCRIEREA TELECOMENZII



1 MUTE (🔇)

Mut sau repornire boxă.

2 INPUT (SELECTARE INTRARE)

Selectare intrare (Intrare AUX/Bluetooth/USB/Micro SD/funcție FM).

3 VOL+ (CREȘTERE VOLUM)

4 REDARE/PAUZĂ/SCANARE (▶||)

5 INAPOI (◀◀)

6 VOL- (MICȘORARE VOLUM)

7 ÎNAINTE (▶▶)

8 CONTROL ILUMINARE LED (💡)

Aprindeți luminile / schimbați modul de iluminare.
Apăsăți lung pentru a stinge luminile.

9 REPETARE (↺)

Repețați o melodie, toate sau folderul.

10 ÎNREGISTRARE / REDARE ÎNREGISTRARE (●▶)

Pornire înregistrare, apăsați lung pentru a reda înregistrările.

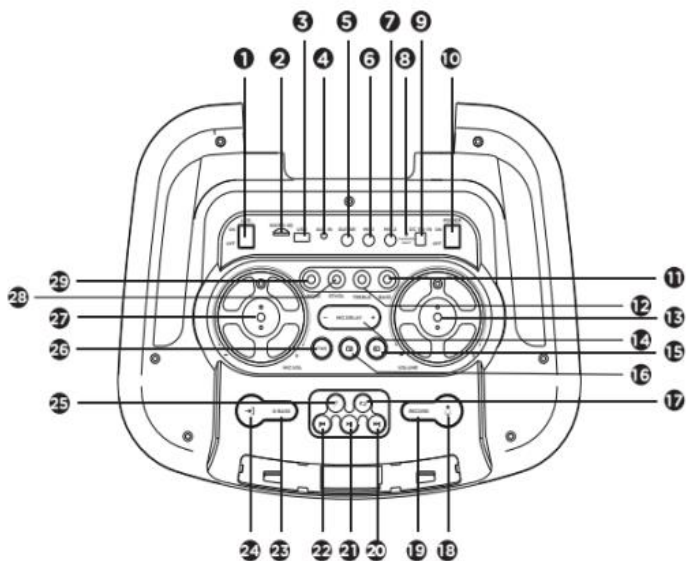
11 FOLDER ANTERIOR (◀◀)

Trecere la folderul anterior în modul de intrare USB.

12 FOLDERUL URMĂTOR (▶▶)

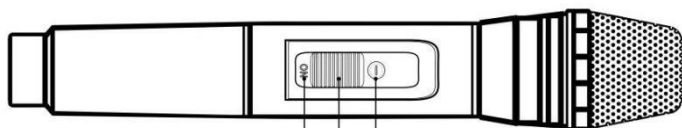
Trecere la folderul următor în modul de intrare USB.

- 1 APRINDERE/STINGERE LED**
- 2 MICRO SD**
- 3 PORT USB**
- 4 INTRARE AUX**
- 5 PORT CHITARĂ**
- 6 PORT MICROFON 1**
- 7 PORT MICROFON 2**
- 8 BEC ÎNCĂRCARE**
Roșu: încărcare,
Albastru: încărcat complet.
- 9 DC 15V IN**
Interfață de încărcare DC 15V (pentru adaptor).
- 10 PORNIRE/OPRIRE**
- 11 BASS**
- 12 TREBLE**
- 13 VOLUM**
- 14 DECALAJ MICROFON**
Reglarea decalajului microfonului.
- 15 FOLDER ANTERIOR** (⏪)
Treceți la folderul anterior de pe USB sau Micro SD.
- 16 URMĂTORUL FOLDER** (⏩)
Treceți la următorul folder de pe USB sau Micro SD.
- 17 REPETARE** (↺)
Repetăți o melodie, toate sau folderul.
- 18 CONTROL ILUMINARE LED** (💡)
Apăsati scurt pentru a schimba modul de iluminare.
- 19 ÎNREGISTRARE/REDARE
ÎNREGISTRARE** (●/▶)
Pornire înregistrare, apăsați lung pentru a reda înregistrările.
- 20**
- 21 ÎNAINTE** (▶▶)
- 22 REDARE/PAUZĂ/SCANARE** (▶|)
- 23 ÎNAPOI** (◀◀)
- 24 G-BASS**
Buton Bass.
- 25 INTRARE** (↗)
Cu o apăsare scurtă a butonului, selectați modul de intrare (intrare AUX / Bluetooth/ USB / Micro SD / Radio FM).
- 26 PRIORITATE MICROFON** (🎤)
Atunci când este activat modul "PRIORITATE MICROFON", volumul muzicii va fi redus atunci când vorbiți la microfon.
- 27 AWS**
Apăsati lung pentru a activa/dezactiva funcția AWS.
- 28 VOLUM MICROFON**
- 29 VOLUM CHITARĂ**



CONTROL MICROFON ȘI OPERARE DE BAZĂ

MICROFON WIRELESS



1 2 3

1 PORNIRE/OPRIRE MICROFON

2 MUT

3 INDICATOR LUMINOS

FUNȚII

FUNȚIA DE ÎNREGISTRARE

Apăsați **●/▶** de pe boxă pentru a înregistra sunetul în memoria externă, cum ar fi disc USB/card TF.

Daca sursa de memorie externă este utilizată pentru prima dată, sistemul va crea automat un folder numit VOICE (VOCE), iar fișierele înregistrate vor fi denumite REC001, REC002 și așa mai departe.

În modul de înregistrare, apăsați butonul **●/▶** sau butonul **INTRARE** pentru a opri înregistrarea.

Apăsați lung **●/▶** pentru a reda înregistrările din memoria externă, apăsați butoanele **ÎNAPOI** și **ÎNAINTE** pentru a alege fișierele înregistrate pe care doriți să le redați.

FUNȚIA FM

Apăsați butonul **INTRARE** pentru a comuta la modul **RADIO FM**.

Căutați și reglați automat posturile de radio apăsând butonul **▶||** de pe telecomandă sau apăsând lung butonul **▶||** de pe boxă.

Schimbați posturile apăsând butoanele **◀◀** și **▶▶** de pe boxa sau telecomandă.

FUNCȚIA AWS (AKAI WIRELESS CONNECTION)

1. Selectați modul Bluetooth pe cele 2 boxe pe care doriți să le asociați.
2. Nota: Cele 2 boxe trebuie să fie exact la fel pentru a se asocia în modul AWS.
3. Selectați oricare dintre boxe și apăsați lung butonul "AWS".
4. Se va auzi un sunet, iar afișajul boxei principale va indica "HOST", confirmând că cele 2 boxe sunt acum conectate.
5. Afișajul celor două boxe ar trebui să indice "BT" în mod static.
6. Pentru a deconecta funcția AWS, apăsați pur și simplu butonul "AWS" de pe boxa principală.
7. Indicatorul de afișare a celor două boxe ar trebui să indice "BT" în mod intermitent.
8. Apăsați lung butonul " REDUCERE/PAUZĂ/SCANARE" pentru a întrerupe complet conexiunea Bluetooth cu telefonul mobil.

OPERARE BLUETOOTH

IMPORTANT:

Înainte de a utiliza funcția Bluetooth, boxa trebuie mai întâi asociată cu dispozitivul dumneavoastră Bluetooth. („Asociere” înseamnă stabilirea conexiunii cu dispozitive Bluetooth, precum TELEFON MOBIL, TABLETĂ, COMPUTER, ETC.).

1. Apăsați butonul **BT MODE** pentru a comuta la **BT MODE** (modul Bluetooth). (fig. 1)

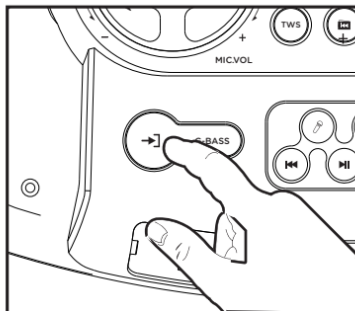
2. În **MODUL BT**, un semnal sonor va indica faptul că modul de asociere Bluetooth este pregătit.

Apoi sistemul va căuta automat dispozitivele Bluetooth.

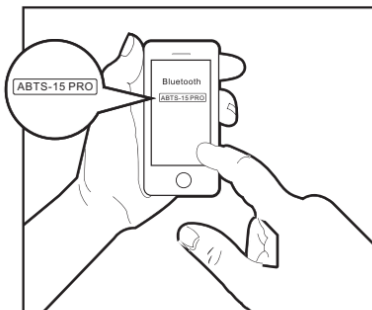
2. Activați funcția Bluetooth de pe dispozitivul dumneavoastră (consultați instrucțiunile dispozitivului pentru detalii despre adăugarea sau setarea unui dispozitiv Bluetooth).

3. Căutați dispozitivul Bluetooth denumit **ABTS-15 PRO** (este denumirea boxei) și selectați-l. (fig.2)

Un semnal sonor va indica faptul că dispozitivele Bluetooth sunt conectate. (În timpul conectării, dacă este solicitată o parolă, introduceți codul „0000”).



(fig. 1)



(fig. 2)

CONȚINUTUL PACHETULUI

- 1 X Boxă portabilă tip troler
- 1 x Manualul utilizatorului
- 1 x Adaptor DC 15V
- 1 x telecomandă
- 2 x microfoane wireless

GHID DEPANARE

Dacă intervin probleme, vă rugăm ca înainte să duceți boxa la reparat, să consultați tabelul de mai jos.

Nu dezamblați boxa deoarece există riscul de șoc electric.

Dacă nu reușiți să remediați o problemă cu ajutorul instrucțiunilor de mai jos, contactați distribuitorul sau centrul de service.

PROBLEME	CAUZE	SOLUȚII
Sunet		
Fără sunet	Nicio sursă audio conectată.	Utilizați o sursă audio pentru redare.
	Volum este prea mic.	Ajustați volumul.
Sunet distorsionat	Volumul este prea mare.	Micșorați volumul.
	Boxa poate fi defectă.	Dacă boxa este defectă, reparați-o sau înlocuiți-o.
Karaoke		
Karaoke nu funcționează	Mufa microfonului nu este introdusă corect.	Introduceți mufa microfonului corect în boxă.
	Butonul microfonului nu este pornit.	Apăsăți butonul de pornire a microfonului.
	Butonul de volum pentru microfon este la cel mai mic nivel.	Ajustați volumul microfonului.
	Microfonul wireless nu are baterie suficientă.	Înlocuiți bateria.
MP3		
	Formatul fișierului audio nu este corect.	Formatați fișierul audio în MP3.
	Operarea incorectă a cauzat o funcționare defectuoasă.	Reporniți boxa.

Nu sunt redate fișierele MP3	Discul USB/cardul Micro SD este deconectat.	Introduceți discul USB /cardul Micro SD corect.
Telecomanda		
Telecomanda nu funcționează corect	Telecomanda este prea departe de unitate.	Operați telecomanda de la o distanță de aproximativ 6m.
	Este un obstacol în raza de acțiune a telecomenzii.	Îndepărtați obstacolul.
	Telecomanda are bateria descărcată.	Înlocuiți bateria cu una nouă.

AVERTISMENT!

Nu încercați niciodată să reparați singur acest produs, o astfel de acțiune va anula garanția produsului!

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoierul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Cod postal: 110121



AKAI

AKAI

MANUAL



ABTS-15 PRO

VOLCANO

Party Speaker με ρόδες

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το ABTS-15 PRO Volcano!

Αυτή είναι η διασφάλιση ποιότητας, απόδοσης και αξίας. Οι μηχανικοί μας έχουν συμπεριλάβει πολλά χρήσιμα και βολικά χαρακτηριστικά σε αυτό το προϊόν. Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει πλήρως αυτό το Εγχειρίδιο οδηγιών για να βεβαιωθείτε ότι αποκομίζετε το μέγιστο όφελος από κάθε δυνατότητα.

Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας εξαρτήματα υψηλής ποιότητας και πρότυπα κατασκευής. Δοκιμάστηκε από επιθεωρητές και διαπιστώθηκε ότι ήταν σε άψογη κατάσταση πριν φύγει από το εργοστάσιό μας. Για μελλοντική αναφορά, καταγράψτε τον σειριακό αριθμό στο χώρο που παρέχεται.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΚΟΝΔΥΣΗΣ ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΥΓΡΑΣΙΑ!

Σημειώσεις:

- Οι εικόνες που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για αναφορά.
- Λόγω της συνεχούς αναθεώρησης και βελτίωσης των προϊόντων μας, ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς περαιτέρω ειδοποίηση.

ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΚΑΙ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ

Κατά τη φόρτιση, συνδέστε έναν αντίστοιχο προσαρμογέα ρεύματος στο AC100-240V.

Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 4 έως 8 ώρες και μόλις φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό. Εάν η φόρτιση πραγματοποιηθεί για περισσότερες από 8 ώρες, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Ο πίνακας LED διαθέτει ένδειξη κατάστασης μπαταρίας. Στη μέση του το σχήμα της μπαταρίας είναι τέσσερις οριζόντιες γραμμές, η καθεμία Η οριζόντια γραμμή αντιπροσωπεύει το 25% της ηλεκτρικής ενέργειας που απομένει.

Όταν δεν υπάρχει οριζόντια γραμμή στο σχήμα της μπαταρίας ή το σχήμα αναβοσβήνει, παρακαλώ απενεργοποιήστε και αμέσως φορτίστε για να αποφύγετε ζημιά στην μπαταρία.

Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη μπαταρίας στην οθόνη LED ο πίνακας αναβοσβήνει.

Η ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει μετά την πλήρη φόρτιση. Εφόσον η μπαταρία θα φορτιστεί πλήρως, μπορείτε να συνεχίσετε τη φόρτιση 1 – 2 ώρες ακόμη για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, αλλά όχι περισσότερο από 8 ώρες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Εάν η μπαταρία είναι υπό τάση, φορτίστε την πλήρως εντός 48 ωρών. Εάν το ηχείο πρέπει να μείνει αχρησιμοποίητο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε την μπαταρία να φορτιστεί πλήρως, διαφορετικά θα προκληθεί ζημιά στην μπαταρία.



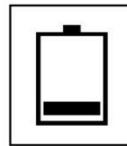
(100%)



(75%)

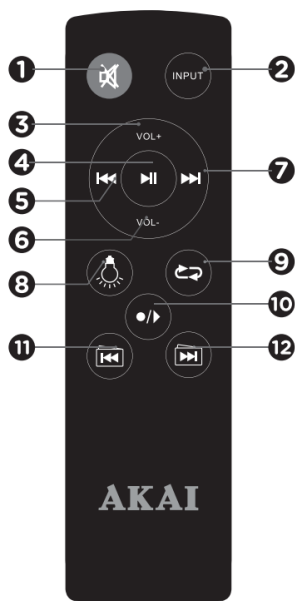


(50%)



(25%)

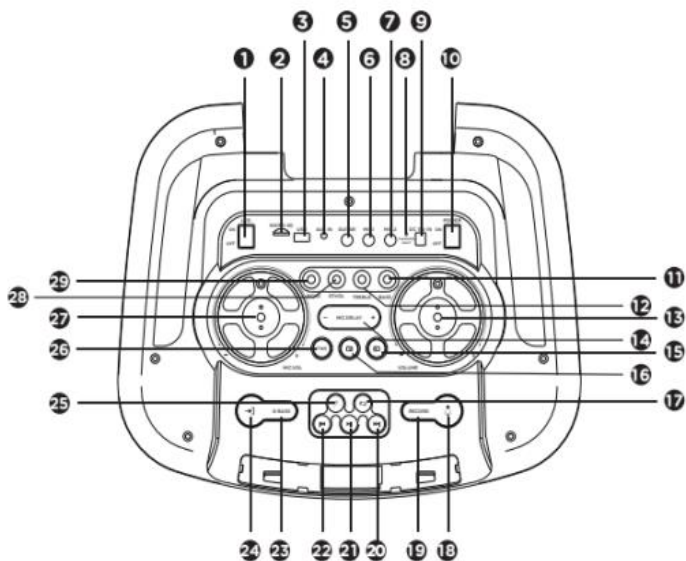
ΜΟΝΤΕΛΟ:	ABTS-15 PRO VOLCANO
Rated Voltage:	AC100-240V~,50Hz/60Hz
Rated Power:	≤60W
Input ευαισθησία:	800±50mV
Μπαταρία:	12V 7Ah
DC 15V IN:	DC 15V CHARGING INTERFACE (for adaptor)
Χρόνος φόρτισης:	4-8h
Χρόνος λειτουργίας:	3-5h
Απόκριση συχνότητας:	20Hz-20KHz
Audio S/N:	≥71dB
Έκδοση Bluetooth:	5.1
Bluetooth channel emission power:	6 dBm
Συχνότητα Bluetooth:	2.4 – 2.48GHz
Συχνότητα ασύρματου μικροφώνου	1 x 201.6 MHz and 1X 202.75MHz



- 1 ΣΙΓΑΣΗ (🔇)**
 Σίγαση ή επαναφορά ήχου στο ηχείο.
- 2 ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΙΣΟΔΟΥ**
 Επιλέξτε είσοδο μεταξύ AUX input / Bluetooth / USB / FM.
- 3 VOL+ (ΑΥΞΗΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ)**
- 4 ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ/SCAN (▶||)**
- 5 ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ (◀◀)**
- 6 VOL-(ΜΕΙΩΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ)**
- 7 ΕΠΟΜΕΝΟ (▶▶)**
- 8 LED ΦΩΤΙΣΜΟΣ (💡)**
 Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε/αλλάξτε φωτισμό (πατώντας με διάρκεια)
- 9 ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ (↺)**
 Επανάληψη ενός κομματιού/πολλών κομματιών/φακέλου.
- 10 RECORD/PLAY RECORDING (💡/▶)**
 Εγγραφή / πιέστε παρ(◀◀)μένα για αναπαραγωγή εγγραφής.
- 11 ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ (◀◀📁)**
 Σε κατάσταση USB πηγαίνετε στον προηγούμενο φάκελο
- 12 ΕΠΟΜΕΝΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ**
 Σε κατάσταση USB πηγαίνετε στον επόμενο φάκελο

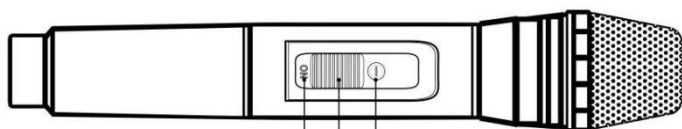
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ TOP PANEL

- 1** LED ΦΩΤΙΣΜΟΣ ON/OFF
- 2** MICRO SD
- 3** USB PLAY SLOT
- 4** AUX INPUT
- 5** ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΙΘΑΡΑΣ
- 6** MIC SLOT 1
- 7** MIC SLOT 2
- 8** ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ
Κόκκινο φορτίζει,
Μπλε πλήρης φόρτιση
- 9** DC 15V IN
DC 15V (για το φορτιστή).
- 10** POWER ON/OFF
- 11** BASS
- 12** TREBLE
- 13** ΕΝΤΑΣΗ
- 14** MIC.DELAY
Ρυθμίστε την καθυστέρηση μικροφώνου.
- 15** ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ (⏪)
Σε κατάσταση **USB** ή **SD** πηγαίνετε στον προηγούμενο φάκελο
- 16** ΕΠΟΜΕΝΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ (⏩)
Σε κατάσταση **USB** ή **SD** πηγαίνετε στον επόμενο φάκελο
- 17** REPEAT (↺↻)
Επανάληψη ενός κομματιού/πολλών κομματιών/φακέλου.
- 18** LED LIGHT CONTROL (☀️)
Ρίξτε σε;yntoma gia na all;ajete fvtism;o.
- 19** RECORD / PLAY RECORDING (●▶️)
Εγγραφή / πιέστε παρατεταμένα για αναπαραγωγή εγγραφής.
- 20** ΕΠΟΜΕΝΟ (▶️▶️)
- 21** PLAY / PAUSE / SCAN (▶️|)
- 22** ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ (⏪)
- 23** G-BASS
Super καλό μπάσο.
- 24** INPUT (📶)
Επιλέξτε είσοδο μεταξύ AUX input / Bluetooth/ USB / Micro SD / FM radio
- 25** ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ (🎤)
Όταν η λειτουργία "MIC PRIORITY" είναι ενεργοποιημένη, η ένταση της μουσικής θα μειωθεί όταν μιλάτε στο μικρόφωνο.
- 26** AWS
Πιέστε παρατεταμένα για λειτουργία on/off AWS.
- 27** ΕΝΤΑΣΗ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ
- 28** ΕΝΤΑΣΗ ΚΙΘΑΡΑΣ
- 29** ΕΧΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ



ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ



- 1** MICROPHONE ON/OFF
- 2** MUTE
- 3** LIGHT INDICATOR

Επιλέξτε INPUT για μετάβαση στο FM RADIO.

Αναζήτηση και συντονισμός αυτόματα στο ραδιόφωνο σταθμούς πατώντας στο τηλεχειριστήριο ή πατώντας παρατεταμένα το κουμπί στο ηχείο.

Αλλάξτε κανάλια, πατώντας και στο ηχείο ή στο τηλεχειριστήριο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ

Πατήστε **●/▶** για να ηχογραφήσετε τη φωνή στην εξωτερική μνήμη, όπως δίσκο USB / κάρτα TF στο ηχείο.

Εάν η εξωτερική μνήμη χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, το σύστημα θα δημιουργήσει αυτόματα έναν νέο φάκελο με το όνομα VOICE και τα αρχεία εγγραφής σε αυτόν θα ονομάζονται REC001, REC002 και ούτω καθεξής.

Στη λειτουργία εγγραφής, πατήστε **●/▶** / INPUT για να σταματήσετε την εγγραφή.

Πατήστε παρατεταμένα το "**●/▶**" για αναπαραγωγή των εγγραφών στην εξωτερική μνήμη, πατήστε PREV και NEXT για να επιλέξετε τις εγγραφές για αναπαραγωγή.

FM FUNCTION

Επιλέξτε INPUT για μετάβαση στο FM RADIO.

Αναζήτηση και συντονισμός αυτόματα στο ραδιόφωνο πατώντας **▶||** στο τηλεχειριστήριο ή πατώντας παρατεταμένα το κουμπί **▶||** στο ηχείο.



Αλλάξτε κανάλια, πατώντας και στο ηχείο ή στο

τηλεχειριστήριο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AWS (ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΚΑΙ)

1, Επιλέξτε τη λειτουργία Bluetooth στα 2 ηχεία που θέλετε να αντιστοιχίσετε.

2, Σημείωση: Τα 2 ηχεία πρέπει να είναι ακριβώς τα ίδια για να γίνει σύζευξη στη λειτουργία AWS.

3, Επιλέξτε οποιοδήποτε από τα ηχεία και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "AWS".

4, Θα ακουστεί ένας ήχος και η οθόνη του κύριου ηχείου θα υποδείξει "HOST" επιβεβαιώνοντας ότι τα 2 ηχεία είναι τώρα συνδεδεμένα.

5, Η οθόνη των δύο ηχείων θα πρέπει να δείχνει "BT" σε ακίνητη λειτουργία.

6, Για να αποσυνδέσετε τη λειτουργία AWS, απλώς πατήστε το κουμπί "AWS" στο κύριο ηχείο.

7. Η ένδειξη εμφάνισης των δύο ηχείων θα πρέπει να υποδεικνύει "BT" σε λειτουργία που αναβοσβήνει.

8. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "PLAY/PAUSE/SCAN" για να αποσυνδέσετε εντελώς τη σύνδεση Bluetooth με το κινητό σας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, το ηχείο σας θα πρέπει πρώτα να αντιστοιχιστεί με τη συσκευή σας Bluetooth.

("Pairing" σημαίνει τη δημιουργία σύνδεσης μεταξύ συσκευών Bluetooth, όπως KΙΝΗΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ, TABLET, PC, ETC).

1. Πατήστε το κουμπί BT MODE για μετάβαση στη λειτουργία BT (λειτουργία Bluetooth) (εικ.1)

2. Στη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BT, θα εμφανιστεί ηχητική ένδειξη που θα ανακοινώνει τη σύζευξη Bluetooth όταν η λειτουργία είναι έτοιμη. Στη συνέχεια, το μικροσύστημα θα αναζητήσει αυτόματα συσκευές Bluetooth.

3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή σας (Δείτε τις οδηγίες της συσκευής σας για προσθήκη ή ρύθμιση συσκευής Bluetooth).

1. Αναζητήστε συσκευή Bluetooth με το όνομα ABTS-15 PRO (είναι το αναγνωριστικό του ηχείου σας) και επιλέξτε το. (εικ.2)

Μια ηχητική ένδειξη θα ανακοινώσει ότι το Bluetooth

οι συσκευές αντιστοιχίστηκαν με επιτυχία. (Κατά τη διάρκεια του ζευγαρώματος,

εάν απαιτείται κωδικός πρόσβασης, πρέπει να εισαγάγετε τον κωδικό "0000")

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΑΚΕΤΟΣ

- 1 X Party ηχείο με τρόλεϊ
- 1 x Εγχειρίδιο χρήσης
- 1 x αντάπτορας DC 15V
- 1 x τηλεχειριστήριο
- 2 x ασύρματα μικρόφωνα

ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν παρουσιαστεί σφάλμα, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω προτού πάρετε το ηχείο για επισκευή.

Μην ανοίγετε το ηχείο γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε ένα πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή το κέντρο σέρβις.

ΣΥΜΠΤΩΜΑ

ΑΙΤΙΑ

ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Ήχος

Χωρίς ήχο

Χωρίς πηγή ήχου εισόδου.

Χρησιμοποιήστε καλύτερο μουσικό σήμα.

Παραμόρφωση ήχου

Η ένταση είναι πολύ χαμηλή.

Ρύθμιση έντασης.

Η ένταση είναι πολύ υψηλή.

Χαμήλωσε την ένταση.

Το ηχείο μπορεί να έπαθε ζημιά.

Εάν το ηχείο είναι κατεστραμμένο, επισκευάστε το ή αντικαταστήστε το.

Καραόκε

Το караόκε

δεν λειτουργεί

Το βύσμα του μικροφώνου δεν έχει τοποθετηθεί πλήρως.

Συνδέστε σωστά το μικρόφωνο στην πρίζα.

Ο διακόπτης μικροφώνου δεν είναι ενεργοποιημένος.

Ενεργοποιήστε τον διακόπτη μικροφώνου.

Το κουμπί έντασης του μικροφώνου βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση.

Ρυθμίστε σωστά την ένταση του μικροφώνου.

Το ασύρματο μικρόφωνο έχει χαμηλή μπαταρία.

Αντικατέστησε την μπαταρία.

MP3

Το MP3 δεν τραγουδιού

Η μορφή τραγουδιού στο δίσκο

Μετατρέψτε τη μορφή

αναπαράγεται

USB δεν είναι σωστή.

σε μορφή MP3.

Η ακατάλληλη λειτουργία έχει προκαλέσει διαταραχή της διαδικασίας.

Επανεκκινήστε το μηχάνημα.

Ο δίσκος USB / η micro SD έχει αποσυνδεθεί.

Τοποθετήστε σωστά το δίσκο USB / micro SD.

Τηλεχειριστήριο

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά

Το τηλεχειριστήριο είναι πολύ

Λειτουργήστε το

μακριά από τη μονάδα.

σε απόσταση περίπου 6 μέτρων.

Υπάρχει ένα εμπόδιο στη διαδρομή του τηλεχειριστηρίου και της

Απομακρύνετε το εμπόδιο.

μονάδας.

Η μπαταρία στο τηλεχειριστήριο
έχει εξαντληθεί.

Αντικαταστήστε την
μπαταρία με καινούργια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σετ, καθώς αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση!



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απόβλητα. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής του, αλλά μεταφέρετέ το σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα είστε σε θέση να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.
- Πρόσβαση στον ιστότοπο: www.soundstar.gr;
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

DISTRIBUTOR:

SOUNDSTAR, Α' Παρ. Ανθοκήπων 14, 56429, Νέα Ευκαρπία, Θεσσαλονίκη, 0030 2310 689333-7

www.soundstar.gr



AKAI

AKAI



ABTS-15 PRO

VOLCANO

Преносим високоговорител

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте **преносимия високоговорител ABTS-15 PRO!**

Гарантираме качеството и ефективността на нашите продукти. Екипът ни от инженери е включил много полезни функции в този продукт. Моля, прочетете изцяло това ръководство за употреба, за да получите най-добрата производителност от този продукт.

Тази тонколона е произведена с помощта на най-висококачествени компоненти и стандарти. Преди да напусне фабриката ни, тя е тествана от специалисти и е установено, че е в перфектно работно състояние. Моля, запишете серийния номер, предоставен с продукта, за бъдеща справка.

ЗА ДА ПРЕДТВРАТИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ПРОДУКТА НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА!

Бележки:

- Изображенията в това ръководство са само за справка.
- В резултат на непрекъснати прегледи и подобрения дизайнът и спецификациите на продукта могат да се променят без предизвестие.

ЗАРЕЖНО УСТРОЙСТВО И БАТЕРИЯ

ЗАРЕЖДАНЕ НА ВИСОКОГОВОРИТЕЛЯ

За зареждане свържете подходящ адаптер към източник на **AC100-240V**.

Времето за зареждане е приблизително 4 - 8 часа. След приключване на зареждането изключете кабела за зареждане. Батерията може да се повреди, ако остане свързана към захранването за дълго време, дори когато е напълно заредена.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Светодиодният дисплей има индикатор за зареждане.

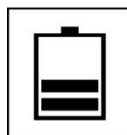
В средата на батерията на снимката има 4 хоризонтални линии, всяка от които представлява 25% остатък от батерията. Когато в батерията не е останала хоризонтална линия или когато батерията мига, изключете високоговорителя и го заредете възможно най-скоро, за да предотвратите повреда на батерията.



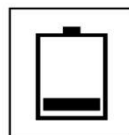
(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

По време на зареждането индикаторът за батерията на LED дисплея мига.

Когато е напълно зареден, индикаторът ще спре да мига.

След това можете да продължите да зареждате батерията в продължение на 1-2 часа, за да удължите нейния живот.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Препоръчваме батерията да се зарежда в рамките на 48 часа след разреждането ѝ.

Ако високоговорителят не се използва дълго време, оставете батерията напълно заредена, в противен случай тя може да се повреди.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

МОДЕЛ

ABTS-15 PRO

Номинално напрежение:

AC100-240V~, 50Hz/60Hz

Номинална мощност:

≤60W

Входна чувствителност:

800±50mV

Батерия:

12V 7Ah

DC 15V IN:

DC 15V ВЪЗДУШЕН ИНТЕРФЕЙС (за адаптер)

Време за зареждане:

4-8 часа

Автономия:

3-5 часа

Честотна характеристика:

20Hz-20KHz

Аудио S/N:

≥71dB

Версия на Bluetooth:

5.1

Мощност на предаване на канала Bluetooth:

6 dBm

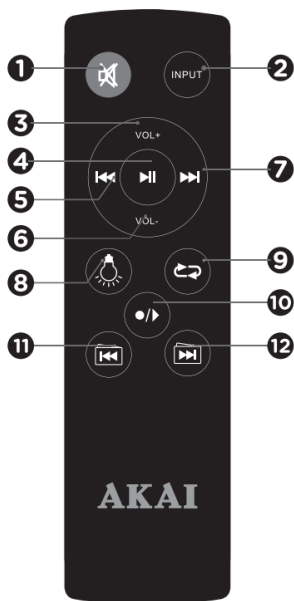
Честота на Bluetooth:

2,4 - 2,48 GHz

Честота на безжичния микрофон:

1 x 201,6 MHz и 1X 202,75 MHz

ОПИСАНИЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



1 MUTE (🔇)

Изключване на звука или рестартиране на високоговорителя.

2 ВХОД (ИЗБОР НА ВХОД)

Избор на вход (AUX вход/Bluetooth/USB/Micro SD/FM функция).

3 VOL+ (УВЕЛИЧАВАНЕ НА ОБЕМА)

4 ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ/АУДИО/СКАНИРАНЕ (▶||)

5 НАЗАД (◀◀)

6 VOL- (ОБЕМНО СВИВАНЕ)

7 ПРЕДИ (▶▶)

8 УПРАВЛЕНИЕ НА СВЕТОДИОДНО ОСВЕТЛЕНИЕ (💡)

Включване на осветлението / промяна на режима на осветяване.

Натиснете продължително, за да изключите осветлението.

9 ПОВТОРЕНИЕ

Повторете песен, цяла (↺) или папката.

10 ЗАПИС/ИЗПЪЛНЕНИЕ (●▶)

Започнете да записвате, натиснете продължително, за да възпроизведете записи.

11 ПРЕДИШНА ПАПКА (◀◀)

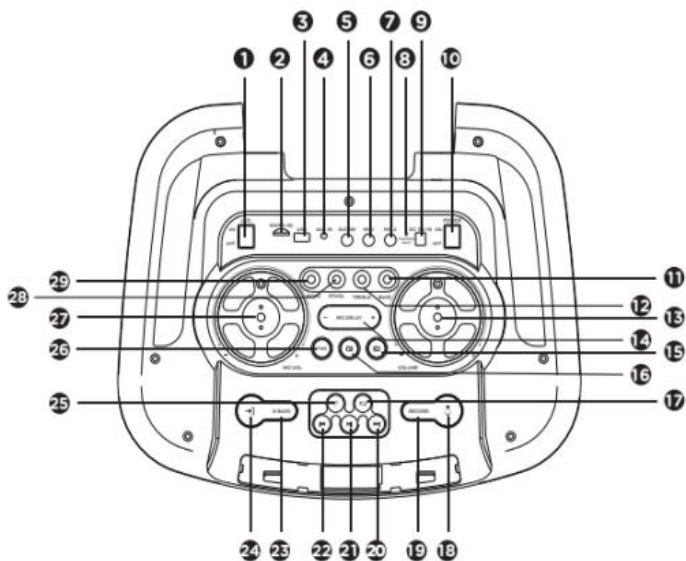
Преминане към предишната папка в режим на USB вход.

12 СЛЕДВАЩА ПАПКА (▶▶)

Преминане към предишната папка в режим на USB вход.

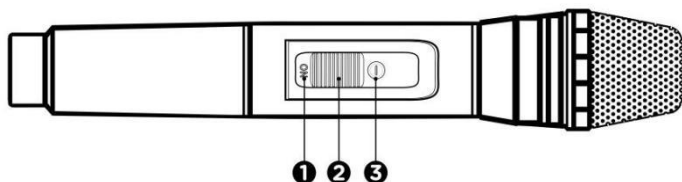
ОПИСАНИЕ НА ГОРНИЯ КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- 1** **ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СВЕТОДИОДА**
- 2** **MICRO SD**
- 3** **USB ПОРТ**
- 4** **AUX IN**
- 5** **ПОРТ ЗА КИТАРА**
- 6** **ПОРТ ЗА МИКРОФОН 1**
- 7** **ПОРТ ЗА МИКРОФОН 2**
- 8** **ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ВЕС**
Червено: зареждане,
Синьо: напълно зареден.
- 9** **DC 15V IN**
Интерфейс за зареждане DC 15V (за адаптер).
- 10** **СТАРТ/СТОП**
- 11** **НИСКИ**
- 12** **ВИСОКИ**
- 13** **ЗВУК**
- 14** **ИЗМЕСТВАНЕ НА МИКРОФОНА**
Регулиране на отместването на микрофона.
- 15** **ПРЕДИШНА ПАПКА** (⏪)
Преминете към предишната папка в USB или Micro SD.
- 16** **СЛЕДВАЩА ПАПКА** (⏩)
Отидете в следващата папка в USB или Micro SD.
- 17** **ПОВТОРЕНИЕ** (↺)
Повторете песен, цялата песен или папката.
- 18** **УПРАВЛЕНИЕ НА СВЕТОДИОДНО ОСВЕТЛЕНИЕ**
(🔦)
Натиснете кратко, за да промените режима на осветяване.
- 19** **РЕГИСТРАЦИЯ/РЕДАКЦИЯ РЕГИСТРАЦИЯ** (●/▶)
Започнете да записвате, натиснете продължително, за да възпроизведете записи.
- 20** **ПРЕДИ** (⏪)
- 21** **ПУСНИ/ЗАПАЗИ/СКАНИРАЙ** (⏩)
- 22** **ОБРАТНО** (⏪)
- 23** **G-BASS**
Басов бутон.
- 24** **ВЪВЕДЕТЕ** (⏪)
С кратко натискане на бутона изберете режима на вход (AUX / Bluetooth / USB / Micro SD / FM радио вход).
- 25** **ПРИОРИТЕТ НА МИКРОФОНА**
(🎤)
Когато е активиран режимът "MICROPHONE PRIORITY", силата на звука на музиката ще бъде намалена, когато говорите на микрофона.
- 26** **AWS**
Натиснете продължително, за да активирате/деактивирате функцията AWS.
- 27** **СИЛА НА ЗВУКА НА МИКРОФОНА**
- 28** **СИЛА НА КИТАРАТА**
- 29** **МИКРОФОН ЕХО**



УПРАВЛЕНИЕ НА МИКРОФОНА И ОСНОВНА РАБОТА

МИКРОФОН БЕЗЖИЧЕН



- 1** ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА МИКРОФОНА
- 2** БЕЗ ЗВУК
- 3** ИНДИКАТОРНА СВЕТЛИНА

ФУНКЦИИ

ФУНКЦИЯ ЗА ЗАПИС ФУНКЦИЯ FM

Натиснете **●/▶** върху високоговорителя, за да запишете звук във външна памет, например USB диск/TF карта.

Ако външният източник на памет се използва за първи път, системата автоматично ще създаде папка с име VOICE (Глас), а записаните файлове ще бъдат наречени REC001, REC002 и т.н.

В режим на запис натиснете бутона **●/▶** или **ENTER**, за да спрете записа.

Натиснете продължително **" ●/▶ "**, за да възпроизведете записи от външната памет, натиснете бутоните **BACK** и **FORWARD**, за да изберете записаните файлове, които искате да възпроизведете.

Натиснете бутона **ENTER**, за да преминете в режим **FM RADIO**.

Автоматично търсене и настройване на радиостанции чрез натискане на бутона на дистанционното управление **▶||** или продължително натискане на бутона на високоговорителя.

Сменяйте станциите, като натискате бутоните **▶▶** и **◀◀** на високоговорителя или на дистанционното управление.

ФУНКЦИЯ AWS (БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА НА АКАІ)

1. Изберете режим Bluetooth на двата високоговорителя, които искате да свържете.
2. Забележка: За да се сдвоят в режим AWS, двата високоговорителя трябва да са напълно еднакви.
3. Изберете някой от високоговорителите и натиснете продължително бутона "AWS".
4. Ще се чуе звук и дисплеят на главния високоговорител ще покаже "HOST", потвърждавайки, че 2-те високоговорителя вече са свързани.
5. Дисплеят на двата високоговорителя трябва да показва статично "BT".
6. За да изключите функцията AWS, просто натиснете бутона "AWS" на основния високоговорител.
7. Индикаторът на двата високоговорителя трябва да показва "BT" в мигащ режим.
8. Натиснете продължително бутона " НАМАЛИ/ ПАУЗА/ СКАНИРАЙ", за да прекъснете напълно Bluetooth връзката с мобилния си телефон.

РАБОТА С BLUETOOTH

ВАЖНО:

Преди да използвате функцията Bluetooth, високоговорителят трябва първо да бъде сдвоен с вашето Bluetooth устройство. ("Сдвояване" означава установяване на връзка с Bluetooth устройства като **МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН, ТАБЛЕТ, КОМПЮТЪР** и др.).

1. Натиснете бутона **BT MODE**, за да преминете в режим **BT MODE (Bluetooth режим)** (фиг. 1).

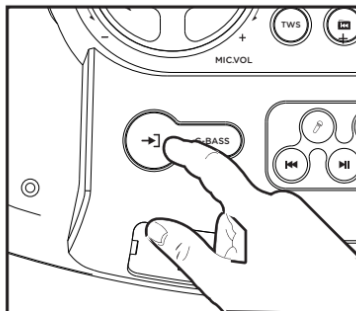
2. В режим **BT MODE** звуков сигнал ще покаже, че режимът на Bluetooth сдвояване е готов.

След това системата автоматично ще потърси *Bluetooth*

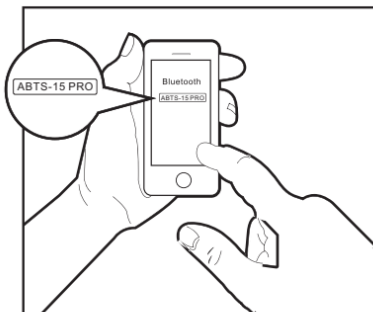
2. Включете функцията *Bluetooth* на устройството си (вижте инструкциите на устройството за подробности относно добавянето или настройката на *Bluetooth* устройство).

3. Търсене на *Bluetooth* устройството, наречено **AE** (това е името на полето) и го изберете. (фиг. 2)

Звуков сигнал ще покаже, че *Bluetooth* устройствата са свързани. (По време на свързването, ако се изисква парола, въведете кода "0000").



(fig. 1)



(fig. 2)

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- 1 X Преносим високоговорител тип количка
- 1 x ръководство за потребителя
- 1 x адаптер DC 15V
- 1 x дистанционно управление
- 2 x безжични микрофони

РЪКОВОДСТВО ЗА ЗАМИНАВАНЕ

Ако възникнат проблеми, преди да занесете високоговорителя за ремонт, направете справка с таблицата по-долу.

Не разглобявайте високоговорителя, тъй като съществува опасност от токов удар.

Ако не успеете да отстраните проблем с помощта на инструкциите по-долу, се свържете с вашия дилър или сервизен център.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЯ
Звук		
Без звук	Няма свързан източник на звук.	Използвайте аудио източник за възпроизвеждане.
	Обемът е твърде малък.	Регулирайте силата на звука.
Изкривен звук	Обемът е твърде голям.	Намалете силата на звука.
	Възможно е високоговорителят да е повреден.	Ако високоговорителят е повреден, поправете го или го сменете.
Караоке		
Караоке не работи	Щепселът на микрофона не е поставен правилно.	Поставете правилния щепсел на микрофона в високоговорителя.
	Бутонът на микрофона не е включен.	Натиснете бутона за захранване на микрофона.
	Копчето за силата на звука на микрофона е на най-ниското ниво.	Регулиране на силата на звука на микрофона.
	Батерията на безжичния микрофон не е достатъчно мощна.	Сменете батерията.
MP3		
	Форматът на аудиофайла не е правилен.	Форматирайте аудиофайла в MP3.

MP3 файловете не се възпроизвеждат	Неправилната работа е причинила неизправност.	Рестартирайте високоговорителя.
	USB дискът/Микро SD картата са изключени.	Поставете правилния USB диск/микро SD карта.
Дистанционно управление		
Дистанционното управление не работи правилно	Дистанционното управление е твърде далеч от устройството.	Работете с дистанционното управление от разстояние около 6 м.
	Това е препятствие в обхвата на дистанционното управление.	Премахнете препятствието.
	Дистанционното управление е с изтощена батерия.	Заменете батерията с нова.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не се опитвайте да поправяте този продукт сами, тъй като това ще доведе до прекратяване на гаранцията на продукта!

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Пощенски код: 110121



AKAI

AKAI



ABTS-15 PRO

VOLCANO

Przenośny głośnik

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Dziękujemy za zakup **ABTS-15 PRO Volcano!**

Zapewniamy jakość i wydajność naszych produktów. Nasz zespół inżynierów uwzględnił w tym produkcie wiele przydatnych funkcji. Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji w całości, aby uzyskać najlepszą wydajność tego produktu.

Ten głośnik został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości komponentów i standardów. Został przetestowany przez specjalistów i uznany za sprawny, zanim opuścił naszą fabrykę. Prosimy o zanotowanie numeru seryjnego dołączonego do produktu, aby móc z niego skorzystać w przyszłości.

ABY ZAPOBIEC RYZYKU POŻARU LUB PORAŻENIA PRADEM, NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ PRODUKTU NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI!

Uwagi:

- Ilustracje w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy.
- W wyniku ciągłych przeglądów i ulepszeń, konstrukcja i specyfikacje produktów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

ŁADOWARKA I AKUMULATOR

ŁADOWANIE GŁOŚNIKÓW

W celu ładowania należy podłączyć odpowiedni adapter do źródła zasilania **AC100-240V**.

Czas ładowania wynosi około 4-8 godzin. Po zakończeniu ładowania należy odłączyć kabel ładowania. Bateria może ulec uszkodzeniu, jeśli mimo pełnego naładowania pozostanie przez dłuższy czas podłączona do źródła zasilania.

WSKAŹNIK NAŁADOWANIA AKUMULATORA

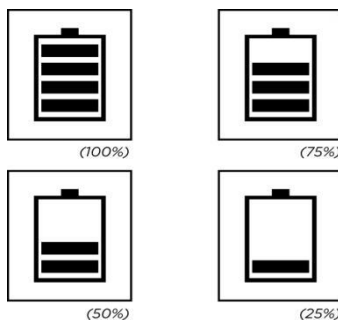
Wyświetlacz LED posiada wskaźnik naładowania.

Pośrodku baterii na obrazku znajdują się 4 poziome linie, z których każda oznacza 25% naładowania baterii. Gdy na baterii nie ma już poziomej linii lub gdy bateria miga, należy wyłączyć głośnik i naładować go jak najszybciej, aby zapobiec uszkodzeniu baterii.

Podczas ładowania wskaźnik baterii na wyświetlaczu LED będzie migać.

Po pełnym naładowaniu wskaźnik przestanie migać.

Następnie można kontynuować ładowanie baterii przez 1-2 godziny, aby przedłużyć jej żywotność.



OSTRZEŻENIE!

Zalecamy naładowanie baterii w ciągu 48 godzin od jej rozładowania.

Jeśli głośnik nie jest używany przez dłuższy czas, należy pozostawić baterię w pełni naładowaną, w przeciwnym razie może ona ulec awarii.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

MODEL

ABTS-15 PRO

Napięcie znamionowe:

AC100-240V~, 50Hz/60Hz

Moc znamionowa:

≤60 W

Czułość wejściowa:

800±50mV

Akumulator:

12V 7Ah

DC 15V IN:

DC 15V INTERFEJS PRZEWODOWY (dla adaptera)

Czas ładowania:

4-8 godzin

Autonomia:

3-5 godzin

Pasma przenoszenia:

20Hz-20KHz

Audio S/N:

≥71dB

Wersja Bluetooth:

5.1

Moc nadawania kanału Bluetooth:

6 dBm

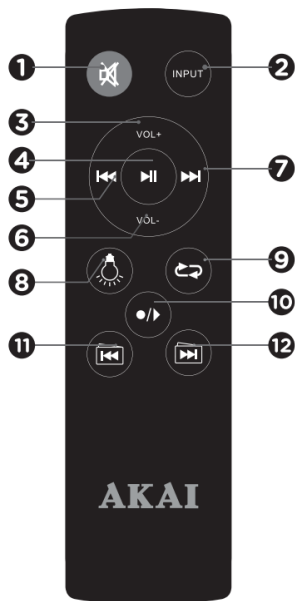
Częstotliwość Bluetooth:

2,4 - 2,48 GHz

Częstotliwość mikrofonu bezprzewodowego:

1 x 201,6 MHz i 1X 202,75MHz

OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



1 WYCISZENIE (🔇)

Wyciszenie lub ponowne uruchomienie głośnika.

2 WEJŚCIE (WYBÓR WEJŚCIA)

Wybór wejścia (wejście AUX/Bluetooth/USB/Micro SD/FM).

3 VOL+ (ZWIĘKSZENIE GŁOŚNOŚCI)

4 ODTWARZANIE/AUDIO/SKANOWANIE (▶||)

5 WSTECZ (◀◀)

VOL- (ZMNIJSZENIE GŁOŚNOŚCI)

6 DO PRZODU (▶▶)

7 STEROWANIE OŚWIETLENIEM LED (💡)

Włącz światła / zmień tryb oświetlenia.

Długie naciśnięcie wyłącza światła.

8 POWTARZANIE (↺)

Powtarzanie utworu, wszystkich utworów lub folderu.

9

10 RECORD/PLAYBACK (💡)

Rozpoczęcie nagrywania, naciśnięcie długo w celu odtworzenia nagrań.

11 POPRZEDNI FOLDER (◀◀)

Przełączanie do poprzedniego folderu w trybie wejścia USB.

12 NASTĘPNY FOLDER (▶▶)

Przełączanie do następnego folderu w trybie wejścia USB.

1 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE DIODY LED

2 MICRO SD

3 PORT USB

4 AUX IN

5 WEJŚCIE GITARY PORT MIKROFONU 1

6 PORT MIKROFONU 2

7 DIODA ŁADOWANIA

Czerwony: ładowanie,
Niebieski: w pełni załadowany.

DC 15V IN

9 Interfejs ładowania DC 15V (dla adaptera).

START/STOP

10 BASS

11 TREBLE

12 GŁOŚNOŚĆ

13 Opóźnienie MIKROFONU

14 Regulacja opóźnienia mikrofonu.

15 POPRZEDNI FOLDER (⏪)

Przejdźcie do poprzedniego folderu na karcie USB lub Micro SD.

16 NASTĘPNY FOLDER (⏩)

Przejdźcie do następnego folderu na karcie USB lub Micro SD.

17 POWTARZANIE (↺)

Powtarzanie utworu, wszystkich utworów lub folderu.

18 STEROWANIE OŚWIETLENIEM LED (🌞)

Naciśnij krótko, aby zmienić tryb oświetlenia.

19 NAGRYWANIE/ODTWARZANIE NAGRYWANIA (🎧)

20 Rozpoczęcie nagrywania, naciśnięcie długo w celu odtworzenia nagrań.

21 PRZED DO PRZODU (⏭)

22 ODTWARZANIE/ZPAUZA/SKANOWA NIE (⏮)

23 WSTECZ (⏪)

G-BASS

25 Przycisk basów.

ENTER (↵)

26 Krótkim naciśnięciem przycisku można wybrać tryb wejścia (AUX / Bluetooth / USB / Micro SD / wejście radia FM).

PRIORYTET MIKROFONU (🎤)

27 Gdy włączony jest tryb "MICROPHONE PRIORITY", głośność muzyki zostanie zmniejszona podczas mówienia do mikrofonu.

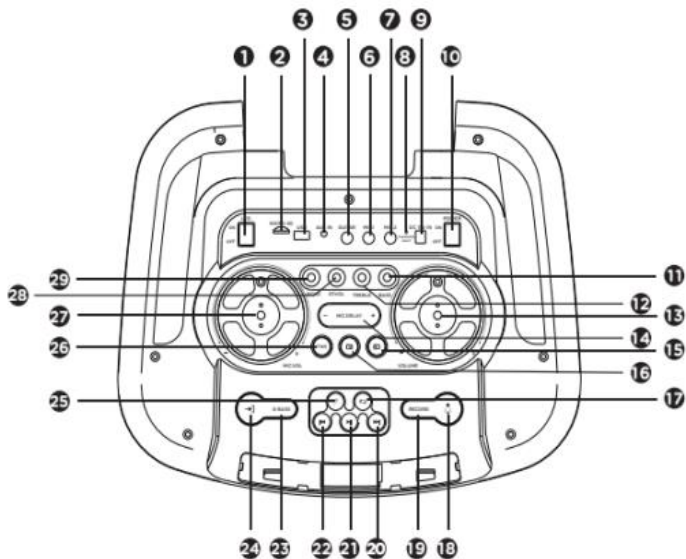
AWS

28 Długie naciśnięcie włącza/wyłącza funkcję AWS.

29 GŁOŚNOŚĆ MIKROFONU

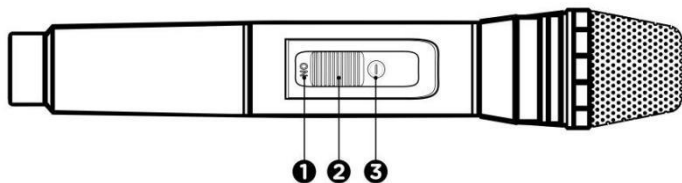
GŁOŚNOŚĆ GITARY

MIC ECHO



STEROWANIE MIKROFONEM I PODSTAWOWA OBSŁUGA

MIKROFON BEZPRZEWODOWY



- ❶ WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE MIKROFONU
- ❷ WYCISZENIE
- ❸ LAMPKA KONTROLNA

FUNKCJE

FUNKCJA NAGRYWANIA FUNKCJA FM

Naciśnij **🔊**, aby nagrać dźwięk do pamięci zewnętrznej, takiej jak dysk USB/karta TF.

Jeśli zewnętrzne źródło pamięci jest używane po raz pierwszy, system automatycznie utworzy folder o nazwie VOICE, a nagrane pliki zostaną nazwane REC001, REC002 itd.

W trybie nagrywania naciśnij przycisk **🔊** / lub **ENTER**, aby zatrzymać nagrywanie.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **🔊** aby odtworzyć nagrania z pamięci zewnętrznej, naciśnij przyciski **WSTECZ** i **DO PRZODU**, aby wybrać nagrań **🔊**/ **▶**, które chcesz odtworzyć.

Naciśnij przycisk **ENTER**, aby przełączyć na tryb **FM RADIO**.

Automatyczne wyszukiwanie i dostrajanie do stacji radiowych **▶▶** przez naciśnięcie przycisku na pilocie zdalnego sterowania lub długie naciśnięcie przycisku **▶▶** na głośniku.

St **▶▶** można zmieniać, naciskając przyciski i na głośniku lub pilocie zdalnego sterowania.



FUNKCJA AWS (POŁĄCZENIE BEZPRZEWODOWE AKAI)

1. Wybierz tryb Bluetooth na 2 głośnikach, które chcesz sparować.
2. Uwaga: 2 głośniki muszą być dokładnie takie same, aby można je było sparować w trybie AWS.
3. Wybierz dowolny głośnik i naciśnij i przytrzymaj przycisk "AWS".
4. Rozlegnie się dźwięk, a na wyświetlaczu głównego głośnika pojawi się "HOST", potwierdzając, że 2 głośniki są teraz połączone.
5. Wyświetlacz dwóch głośników powinien wskazywać "BT" statycznie.
6. Aby wyłączyć funkcję AWS, wystarczy nacisnąć przycisk "AWS" na głównym głośniku.
7. Wskaźnik wyświetlacza dwóch głośników powinien pokazywać "BT" w trybie migania.
8. Naciśnij długo przycisk "REDUCE/PAUSE/SCAN", aby całkowicie przerwać połączenie Bluetooth z telefonem komórkowym.

DZIAŁANIE BLUETOOTH

WAŻNE:

Przed użyciem funkcji Bluetooth głośnik należy najpierw sparować z urządzeniem Bluetooth. ("Parowanie" oznacza nawiązanie połączenia z urządzeniami Bluetooth, takimi jak TELEFON KOMÓRKOWY, TABLET, KOMPUTER itp.)

1. Naciśnij przycisk **BT MODE**, aby przełączyć na **BT MODE** (tryb Bluetooth) (rys. 1).

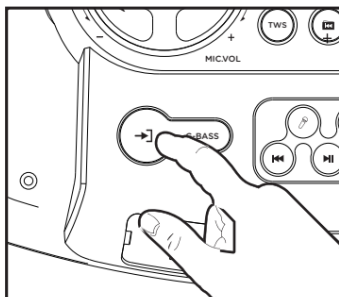
2. W **trybie BT MODE sygnał dźwiękowy wskaże, że tryb parowania Bluetooth jest gotowy.**

System automatycznie wyszuka urządzenia Bluetooth.

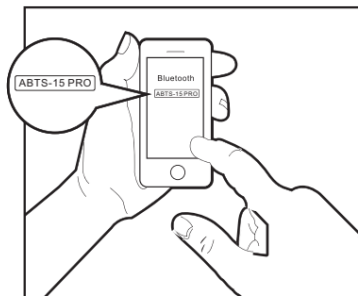
2. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu (szczegółowe informacje na temat dodawania lub konfigurowania urządzenia Bluetooth można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).

3. Wyszukaj urządzenie Bluetooth o nazwie **ABTS-15 PRO** (jest to nazwa głośnika) i wybierz ją. (rys.2)

Sygnał dźwiękowy zasygnalizuje, że urządzenia Bluetooth są połączone. (Jeśli podczas połączenia pojawi się żądanie podania hasła, wprowadź kod "0000").



(fig. 1)



(fig. 2)

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 X Przenośny głośnik na kółkach
- 1 x Instrukcja obsługi
- 1 x adapter DC 15V
- 1 x pilot zdalnego sterowania
- 2 mikrofony bezprzewodowe

PRZEWODNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Jeśli wystąpią problemy, przed oddaniem głośnika do naprawy należy zapoznać się z poniższą tabelą.

Nie należy demontować głośnika, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem.

Jeśli nie jesteś w stanie rozwiązać problemu za pomocą poniższych instrukcji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub centrum serwisowym.

PROBLEM	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Dźwięk		
Brak dźwięku	Brak podłączonego źródła dźwięku.	Podłącz źródło dźwięku do odtwarzania.
	Głośność jest zbyt niska.	Dostosuj głośność.
Zniekształcony dźwięk	Głośność jest zbyt duża.	Zmniejsz głośność.
	Głośnik może być uszkodzony.	Jeśli głośnik jest uszkodzony, należy go naprawić lub wymienić.
Karaoke		
Karaoke nie działa	Wtyczka mikrofonu nie jest włożona prawidłowo.	Włóż odpowiednią wtyczkę mikrofonu do głośnika.
	Przycisk mikrofonu nie jest włączony.	Naciśnij przycisk zasilania mikrofonu.
	Pokrętko głośności mikrofonu znajduje się na najniższym poziomie.	Regulacja głośności mikrofonu.
	Zbyt niski poziom baterii mikrofonu bezprzewodowego.	Wymień baterię.
MP3		
	Format pliku audio jest nieprawidłowy.	Formatowanie pliku audio do formatu MP3.
	Nieprawidłowe działanie spowodowało	Uruchom ponownie głośnik.

Pliki MP3 nie są odtwarzane	awarię.	
	Dysk USB/karta Micro SD jest odłączony/a.	Włóż właściwy dysk USB/kartę Micro SD.
Pilot zdalnego sterowania		
Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo	Pilot zdalnego sterowania znajduje się zbyt daleko od urządzenia.	Pilot zdalnego sterowania należy obsługiwać z odległości około 6 m.
	W zasięgu pilota zdalnego sterowania znajduje się przeszkoda.	Usuń przeszkodę.
	W pilocie rozładowała się bateria.	Wymień baterię na nową.

OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie próbuj naprawiać tego produktu samodzielnie, takie działanie spowoduje utratę gwarancji na produkt!

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i

będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia

Kod pocztowy 110121



AKAI

AKAI



ABTS-15 PRO

VOLCANO

Přenosný reproduktor

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili **ABTS-15 PRO Volcano!**

Zajišťujeme kvalitu a výkon našich výrobků. Náš tým inženýrů zahrnul do tohoto produktu mnoho užitečných funkcí.

Přečtěte si prosím tento návod k použití celý, abyste dosáhli co nejlepšího výkonu tohoto výrobku.

Při výrobě tohoto reproduktoru byly použity komponenty a standardy nejvyšší kvality. Než opustil naši továrnu, byl testován odborníky a shledán v perfektním funkčním stavu. Pro budoucí použití si prosím poznamenejte sériové číslo dodané s výrobkem.

ABYSTE ZABRÁNILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE VÝROBEK

DEŠTI NEBO VLHKU!

Poznámky:

- Obrázky v této příručce jsou pouze orientační.
- V důsledku průběžných revizí a vylepšení se design a specifikace produktu mohou změnit bez předchozího upozornění.

NABÍJEČKA A BATERIE

NABÍJENÍ REPRODUKTORU

Pro nabíjení připojte vhodný adaptér ke zdroji **AC100-240V**.

Doba nabíjení je přibližně 4-8 hodin. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel. Pokud zůstane baterie i po úplném nabití dlouho připojena ke zdroji napájení, může dojít k jejímu poškození.

INDIKÁTOR NABITÍ BATERIE

Displej LED je vybaven indikátorem nabití. Uprostřed baterie na obrázku jsou 4 vodorovné čáry, z nichž každá představuje 25 % zbývajcího nabití baterie. Když na baterii nezbývá žádná vodorovná čára nebo když baterie bliká, vypněte reproduktor a co nejdříve jej nabijte, aby nedošlo k poškození baterie.

Během nabíjení bliká indikátor baterie na displeji LED.

Po úplném nabití přestane indikátor blikat.

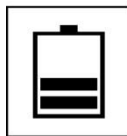
Poté můžete baterii dále nabíjet po dobu 1-2 hodin, abyste prodloužili její životnost.



(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

POZOR!

Doporučujeme baterii nabít do 48 hodin od vybití.

Pokud reproduktor delší dobu nepoužíváte, nechte baterii plně nabitou, jinak může dojít k jejímu selhání.

MODEL

ABTS-15 PRO

Jmenovité napětí:

AC100-240V~, 50Hz/60Hz

Jmenovitý výkon:

≤60 W

Vstupní citlivost:

800±50mV

Baterie:

12V 7Ah

DC 15V IN:

DC 15V NABÍJEČÍ ROZHRANÍ (pro adaptér)

Doba nabíjení:

4-8 h

Výdrž:

3-5 hodin

Frekvenční odezva:

20Hz-20KHz

Audio S/N:

≥71 dB

Verze Bluetooth:

5.1

Vysílací výkon kanálu Bluetooth:

6 dBm

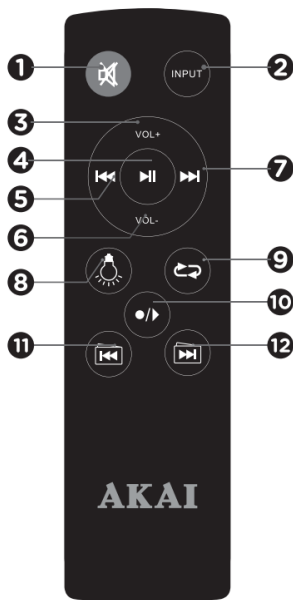
Frekvence Bluetooth:

2,4 - 2,48 GHz

Frekvence bezdrátového mikrofonu:

1 x 201,6 MHz a 1 x 202,75 MHz.

POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



1 MUTE (🔇)

Tichý režim nebo opětovné zapnutí reproduktoru.

2 INPUT (VÝBĚR VSTUPU)

Volba vstupu (vstup AUX/Bluetooth/USB/Micro SD/FM funkce).

3 VOL+ (ZVÝŠENÍ HLASITOSTI)

4 PPŘEHRÁT/POZASTAVIT/SKENOVAT (▶||)

5 PŘEDCHÁZĚJÍCÍ (◀◀)

6 VOL- (SNIŽENÍ HLASITOSTI)

7 NÁSLEDUJÍCÍ (▶▶)

8 OVLÁDÁNÍ LED OSVĚTLENÍ (💡)

Zapněte/vypněte LED světla nebo změňte režim osvětlení.
Dlouze stiskněte pro vypnutí světla.

9 OPAKOVÁNÍ (↺)

Opakovat skladbu, všechny nebo soubor.

10 NAHRÁVÁNÍ/PŘEHRÁVÁNÍ NAHRÁVKY (●▶)

Spusťte nahrávání, dlouhým stisknutím přehrávejte nahrávky.

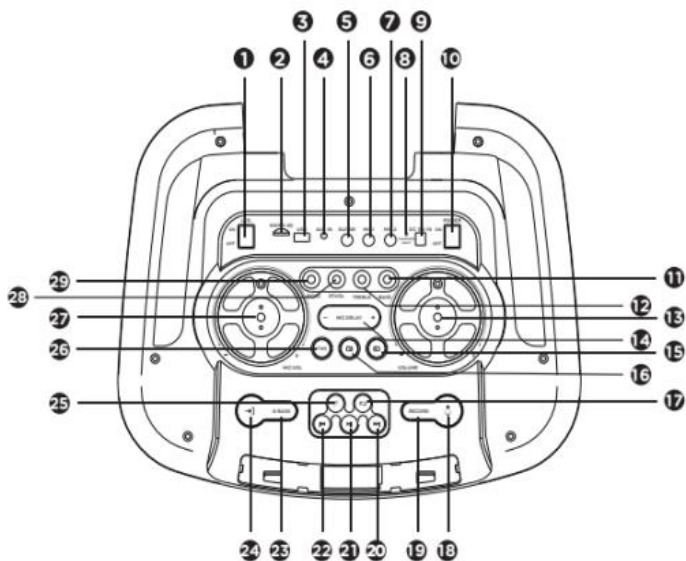
11 PŘEDCHOZÍ SOUBOR (◀◀)

Přepnutí na předchozí soubor v režimu vstupu USB.

12 NÁSLEDUJÍCÍ SOUBOR (▶▶)

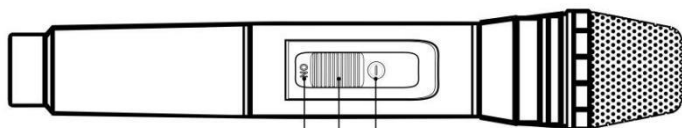
Přepnutí na předchozí soubor v režimu vstupu USB.

- 1 ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ LED SVĚTLA**
- 2 MICRO SD**
- 3 PORT USB**
- 4 AUX IN**
- 5 KITAROVÝ PORT**
- 6 PORT MIKROFONU 1**
- 7 PORT MIKROFONU 2**
- 8 SVĚTLO NABÍJENÍ**
Červené: nabíjení
Modré: plně nabitá.
- 9 DC 15V IN**
Nabíjecí rozhraní DC 15V (pro adaptér).
- 10 ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ**
- 11 BASS**
- 12 TREBLE**
- 13 VOLUME**
- 14 POSUNUTÍ MIKROFONU**
Nastavení posunu mikrofonu.
- 15 PŘEDCHÁZEJÍCÍ SOUBOR** ()
Přejděte na předcházející soubor z USB nebo Micro SD.
- 16 NÁSLEDUJÍCÍ SOUBOR** ()
Přejděte na následující soubor z USB nebo Micro SD.
- 17 OPAKOVÁNÍ** ()
Opakovat skladbu, všechny nebo celý soubor.
- 18 OVLÁDÁNÍ LED OSVĚTLENÍ** ()
Krátkým stisknutím změníte režim osvětlení.
- 19 NAHRÁVÁNÍ/PŘEHRÁVÁNÍ ZÁZNAMU** ()
Spustíte nahrávání, dlouhým stisknutím přehrávejte nahrávky.
- 20 NÁSLEDUJÍCÍ** ()
- 21 PŘEHRÁVÁNÍ/POZASTAVENÍ/SKENOVÁNÍ** ()
- 22 PŘEDCHÁZEJÍCÍ** ()
- 23 G-BASS**
Tlačítko Bass.
- 24 VSTUP** ()
Krátkým stisknutím tlačítka zvolte režim vstupu (vstup AUX / Bluetooth / USB / Micro SD / FM rádio).
- 25 PRIORITY MIKROFONU** ()
Když je aktivován režim "MICROPHONE PRIORITY", hlasitost hudby se při mluvení do mikrofonu sníží.
- 26 AWS**
Dlouhým stisknutím povolíte/zakážete funkci AWS.
- 27 HLASITOST MIKROFONU**
- 28 HLASITOST KYTARY**
- 29 MIC ECHO**



OVLÁDÁNÍ MIKROFONU A ZÁKLADNÍ OBSLUHA

BEZDRÁTOVÝ MIKROFON



1 2 3

1 ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ MIKROFONU

2 TICHÝ REŽIM

3 SVĚTELNÁ KONTROLKA

FUNKCE

FUNKCE NAHRÁVÁNÍ

Stiskněte **●/▶** na reproduktoru pro nahrávání zvuku do externí paměti, například na disk USB/TF karta.

Pokud je externí paměťový zdroj použit poprvé, systém automaticky vytvoří složku s názvem VOICE a nahrané soubory budou pojmenovány REC001, REC002 atd.

V režimu nahrávání stiskněte tlačítko **●/▶** nebo **VSTUP pro** zastavení nahrávání.

Dlouho stiskněte tlačítka **●/▶** pro přehrávání nahrávky z externí paměti, stiskněte tlačítka **ZPĚT** a **DOPŘEDU** pro výběr nahraných souborů, které chcete přehrát.

FM FUNKCE

Stiskněte tlačítko **VSTUP** pro přepnutí na režim **FM RADIO**.

Automatické vyhledávání a ladění rozhlasových stanic stisknutím tlačítka **▶||** na dálkovém ovladači nebo dlouhým stisknutím tlačítka **▶||** na reproduktoru.

Stanice přepínáte stisknutím tlačítek **◀◀** na reproduktoru nebo **▶▶** dálkovém ovladači.

FUNKCE AWS (BEZDRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ AKAI)

1. Zvolte režim Bluetooth na 2 reproduktorech, které chcete spárovat.
2. Poznámka: Pro spárování v režimu AWS musí být tyto 2 reproduktory naprosto stejné.
3. Zvolte některý z reproduktorů a dlouze stiskněte tlačítko "AWS".
4. Zazní zvuk a na displeji hlavního reproduktoru se zobrazí nápis "HOST", což potvrzuje, že tyto 2 reproduktory jsou nyní připojené.
5. Displej obou reproduktorů by měl staticky ukazovat "BT".
6. Chcete-li funkci AWS odpojit, stiskněte tlačítko "AWS" na hlavním reproduktoru.
7. Na displeji obou reproduktorů by se měl zobrazit blikající nápis "BT".
8. Dlouhým stisknutím tlačítka " SNIŽENÍ/POZASTAVENÍ/SKENOVÁNÍ " zcela přerušíte spojení Bluetooth s mobilním telefonem.

PROVOZ BLUETOOTH

DŮLEŽITÉ:

Před použitím funkce Bluetooth musí být reproduktor nejprve spárován se zařízením Bluetooth. ("Párování" znamená navázání spojení se zařízeními Bluetooth, jako je MOBILNÍ TELEFON, TABLET, POČÍTAČ atd.).

1. Stisknutím tlačítka **BT MODE** přepnete do režimu **BT**

MODE (režim Bluetooth) (obr. 1).

2. V režimu **BT MODE** se ozve pípnutí, které signalizuje, že je režim párování Bluetooth připraven.

System pak automaticky vyhledá zařízení Bluetooth.

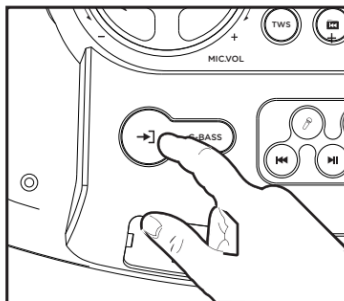
2. Zapněte funkci Bluetooth na svém zařízení (podrobnosti o přidání nebo nastavení zařízení Bluetooth naleznete v návodu k použití zařízení).

3. Vyhledejte zařízení Bluetooth s názvem **ABTS-15 PRO**

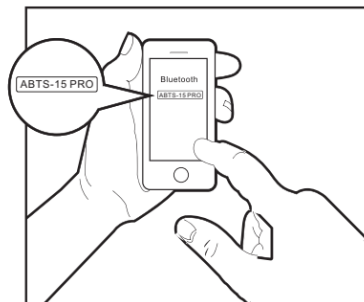
(to je název reproduktora) a vyberte jej. (obr.2)

Pípnutí oznámí, že jsou zařízení Bluetooth připojena.

(Pokud je během připojení vyžadováno heslo, zadejte kód "0000").



(fig. 1)



(fig. 2)

OBSAH BALENÍ

- 1 X přenosný reproduktor s kolečky
- 1 x Návod k použití
- 1 x adaptér DC 15V
- 1 x dálkové ovládání
- 2 x bezdrátové mikrofony

PŘÍRUČKA K ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud se vyskytnou problémy, přečtěte si následující tabulku, než odnesete reproduktor do opravy.

Reproduktor nerozebírejte, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pokud se vám nepodaří problém odstranit podle níže uvedených pokynů, obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zvuk		
Žádný zvuk	Není připojen žádný zdroj zvuku.	Pro přehrávání použijte zdroj zvuku.
	Hlasitost je příliš nízká.	Upravte hlasitost.
Zkreslený zvuk	Hlasitost je příliš vysoká.	Snižte hlasitost.
	Reproduktor může být vadný.	Pokud je reproduktor vadný, opravte jej nebo vyměňte.
Karaoke		
Karaoke nefunguje	Zástrčka mikrofonu není správně zasunuta.	Zasuňte správnou zástrčku mikrofonu do reproduktoru.
	Tlačítko mikrofonu není zapnuté.	Stiskněte tlačítko napájení mikrofonu.
	Tlačítko hlasitosti mikrofonu je na nejnižší úrovni.	Nastavte hlasitost mikrofonu.
	Bezdrátový mikrofon nemá dostatečnou kapacitu baterie.	Vyměňte baterii.
MP3		
	Formát zvukového souboru není správný.	Formátujte zvukový soubor do formátu MP3.
	Nesprávná obsluha způsobila poruchu.	Restartujte reproduktor.

Soubory MP3 se nepřehrávají	Disk USB / karta Micro SD je odpojena.	Vložte správný disk USB / kartu Micro SD.
Dálkové ovládání		
Dálkové ovládání nefunguje správně	Dálkový ovladač je příliš daleko od jednotky.	Dálkové ovládání ovládejte ze vzdálenosti přibližně 6 m.
	V dosahu dálkového ovladače je překážka.	Odstraňte překážku.
	Dálkové ovládání má vybitou baterii.	Vyměňte baterii za novou.

POZOR!

Nikdy se nepokoušejte tento výrobek opravovat sami, takový zásah vede ke ztrátě záruky na výrobek!

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

- kontaktujte místní úřady
- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>
- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSČ: 110121



AKAI

AKAI



ABTS-15 PRO

VOLCANO

Prenosný reproduktor

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ďakujeme, že ste si zakúpili reproduktor **ABTS-15 PRO Volcano!**

Zabezpečujeme kvalitu a výkon našich produktov. Inžinieri v našom tíme zahrnuli do tohto produktu mnoho užitočných možností. Prečítajte si prosím celý tento návod na použitie, aby ste dosiahli čo najlepší výkon tohto produktu.

Tento reproduktor bol vyrobený s použitím komponentov a noriem najvyššej kvality. Pred opustením našej továrne bol testovaný odborníkmi a zistilo sa, že je v perfektnom prevádzkovom stave. Poznamenajte si sériové číslo dodané s produktom pre budúce použitie.

ABY STE PREDĚŠLI RIZIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE VÝROBOK DAŽĎU ANI VLHKÝM PODMIENKAMI!

Poznámky:

- Obrázky v tomto návode sú len orientačné.
- V dôsledku neustálych revízií a vylepšení sa dizajn a špecifikácie produktu môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

NABÍJAČKA A BATÉRIA

NABÍJANIE REPRODUKTORA

Pre nabíjanie pripojte vhodný adaptér k zdroju **AC100-240V**.

Doba nabíjania je približne 4 - 8 hodín. Po úplnom nabití odpojte nabíjací kábel. Batéria sa môže poškodiť, ak aj keď je plne nabitá, zostane pripojená k zdroju napájania dlhší čas.

INDIKÁTOR NABITIA BATÉRIE

LED obrazovka je vybavená indikátorom nabíjania. V strede batérie na obrázku sú 4 vodorovné čiary, pričom každá čiara predstavuje 25 % zostávajúcej kapacity batérie. Ak na batérii nezostala žiadna vodorovná čiara alebo keď batéria bliká, vypnite reproduktor a čo najskôr ho nabite, aby ste predišli poškodeniu batérie.

Počas nabíjania bude indikátor batérie na LED obrazovke blikat'.

Po úplnom nabití indikátor prestane blikat'.

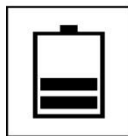
Potom môžete pokračovať v nabíjaní batérie 1-2 hodiny, aby ste predĺžili jej životnosť.



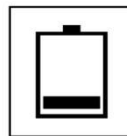
(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

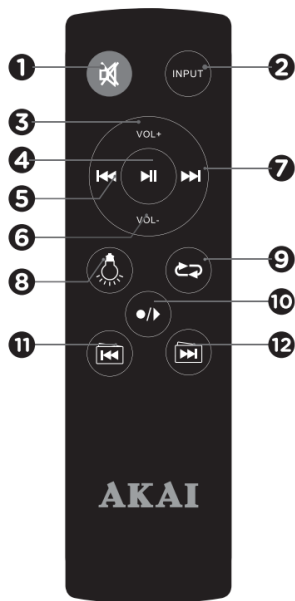
UPOZORNENIE !

Batériu odporúčame nabíť do 48 hodín od vybitia.

Ak sa reproduktor dlhší čas nepoužíva, nechajte batériu plne nabitú, inak sa môže poškodiť.

MODEL	ABTS-15 PRO
Menovité napätie:	AC100-240V~, 50Hz/60Hz
Menovitý výkon:	≤60W
Vstupná citlivosť:	800±50mV
Batéria:	12V 7Ah
DC 15V IN:	DC 15V NABÍJACIE ROZHRANIE (pre adaptér)
Doba nabíjania:	4-8h
Výdrž:	3-5h
Frekvenčná odozva:	20Hz-20KHz
Audio S/N:	≥71dB
Verzia Bluetooth:	5.1
Vysielací výkon kanála Bluetooth:	6 dBm
Frekvencia Bluetooth:	2,4 – 2,48 GHz
Frekvencia bezdrôtového mikrofónu:	1 x 201,6 MHz a 1 x 202,75 MHz

POPIS DIALKOVÉHO OVLÁDANIA



1 MUTE (🔇)

Tichý režim alebo opätovne zapnutie reproduktora.

2 INPUT (VÝBER VSTUPU)

Výber vstupu (Vstup AUX/Bluetooth/USB/Micro SD/funkcia FM).

3 VOL+ (ZVÝŠENIE HLASITOSTI)

4 PREHRAŤ/POZASTAVIŤ/SKENOVAŤ (▶||)

5 PREDCHÁDZAJÚCA (◀◀)

6 VOL- (ZNÍŽENIE HLASITOSTI)

7 NASLEDUJÚCA (▶▶)

8 OVLÁDANIE LED SVETLA (💡)

Zapnite/vypnite LED svetlá alebo zmeňte režim osvetlenia.

Dlho stlačte pre vypnutie svetiel.

9 OPAKOVANIE (↺)

Opakujte skladbu, všetky alebo súbor.

10 NAHRÁVANIE/PREHRÁVANIE NAHRÁVKY (●▶)

Zapnutie nahrávania, dlho stlačte aby ste prehrali nahrávky.

11 PREDCHÁDZAJÚCI SÚBOR (◀◀)

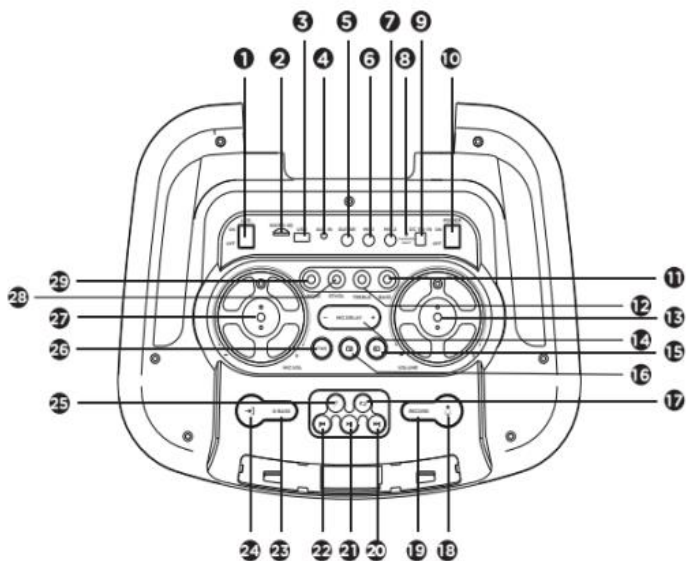
Prepnutie do predchádzajúceho súboru v režime vstupu USB.

12 NASLEDUJÚCI SÚBOR (▶▶)

Prepnutie do nasledujúceho súboru v režime vstupu USB.

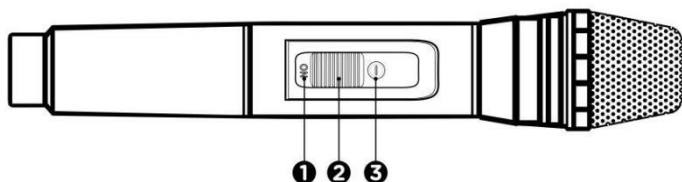
POPIS HORNÉHO OVLÁDACIEHO PANELU

- 1 ZAPNUTIE/VYPNUTIE LED SVETLA**
- 2 MICRO SD**
- 3 USB PORT**
- 4 AUX VSTUP**
- 5 GITAROVÝ PORT**
- 6 PORT MIKROFÓNU 1**
- 7 PORT MIKROFÓNU 2**
- 8 SVETLO NABÍJANIA**
Červené: nabíjanie,
Modré: plne nabité.
- 9 DC 15V IN**
Nabíjacie rozhranie DC 15V (pre adaptér).
- 10 ON/OFF**
- 11 BASS**
- 12 TREBLE**
- 13 VOLUME**
- 14 POSUNUTIE MIKROFÓNU**
Nastavenie posunu mikrofónu.
- 15 PREDCHÁDZAJÚCI SÚBOR** ()
Prepnutie na predchádzajúci súbor z USB alebo Micro SD.
- 16 NASLEDUJÚCI SÚBOR** ()
Prechod na nasledujúci súbor z USB alebo Micro SD.
- 17 OPAKOVÁŤ** ()
Opakujte skladbu, všetky alebo súbor.
- 18 OVLÁDANIE LED OSVETLENIA**
()
Krátko stlačte pre zmenu režimu osvetlenia.
- 19 NAHRÁVANIE/PREHRÁVANIE ZÁZNAMU** ()
- 20**
Spustenie nahrávania, dlho stlačte pre prehrávanie nahrávok.
- 21 NASLEDUJÚCA** ()
- 22 PREHRÁVANIE/POZASTAVENIE/SKENOVANIE** ()
- 23 PREDCHÁDZAJÚCA** ()
- 24 G-BASS**
Tlačidlo Bass.
- 25 VSTUP** ()
Krátkym stlačením tlačidla vyberte režim vstupu (vstup AUX / Bluetooth / USB / Micro SD / FM rádio).
- 26 PRIORITA MIKROFÓNU** ()
Keď je aktivovaný režim "MICROPHONE PRIORITY", hlasitosť hudby sa zníži, keď hovoríte do mikrofónu.
- 27 AWS**
Dlhým stlačením aktivujete/deaktivujete funkciu AWS.
- 28 HLASITOSŤ MIKROFÓNU**
- 29 HLASITOSŤ GITARY**
- MIC ECHO**



OVLÁDANIE MIKROFÓNU A ZÁKLADNÁ OBSLUHA

BEZDRÔTOVÝ MIKROFÓN



- ❶ ZAPNUTIE/VYPNUTIE MIKROFÓNU
- ❷ TICHÝ REŽIM
- ❸ SVETELNÁ KONTROLKA

FUNKCIE

FUNKCIA NAHRÁVANIA

Stlačte **●/▶** na reproduktore pre nahrávanie zvuku do externej pamäte, napríklad na disk USB/TF karta.

Ak sa externý pamäťový zdroj používa prvýkrát, systém automaticky vytvorí súbor s názvom VOICE (HLAS) a nahrané súbory budú pomenované REC001, REC002 atď. V režime nahrávania stlačením tlačidla **●/▶** alebo tlačidla **VSTUP** pre zastavenie nahrávania.

Dlho stlačte tlačidlo **●/▶** pre prehrávanie nahrávky z externej pamäte, stlačte tlačidlo **SPÄŤ** a **DOPREDU** pre výber nahraných súborov, ktoré chcete prehrať.

FM FUNKCIA

Stlačte tlačidlo **VSTUP** pre prepnutie na režim **FM RADIO**.

Automaticky vyhľadajte a nastavte rozhlasové stanice stlačením tlačidla **▶||** na diaľkovom ovládači alebo dlhým stlačením tlačidla **▶||** na reproduktore.

Prepínajte stanice stláčaním tlačidiel na reproduktore alebo **▶||** na diaľkovom ovládači.

FUNKCIA AWS (AKAI BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE)

1. Vyberte režim Bluetooth na 2 reproduktoroch, ktoré chcete spárovať.
2. Poznámka: Aby bolo možné spárovať v režime AWS, musia byť tieto 2 reproduktory úplne rovnaké.
3. Vyberte ktorýkoľvek z reproduktorov a dlho stlačte tlačidlo „AWS“.
4. Zaznie zvuk a na displeji hlavného reproduktora sa zobrazí „HOST“, čo potvrdzuje, že tieto 2 reproduktory sú teraz pripojené.
5. Displej týchto dvoch reproduktorov by mal staticky indikovať „BT“.
6. Ak chcete odpojiť funkciu AWS, jednoducho stlačte tlačidlo „AWS“ na hlavnom reproduktore.
7. Indikátor displeja dvoch reproduktorov by mal v blikajúcom režime zobrazovať „BT“.
8. Dlhým stlačením tlačidla „ZNIŽENIE/POZASTAVENIE/SKENOVANIE“ pre úplne prerušenie spojenia Bluetooth s mobilným telefónom.

PREVÁDZKA BLUETOOTH

DÔLEŽITÉ:

Pred použitím funkcie Bluetooth musí byť reproduktor najprv spárovaný s vaším zariadením Bluetooth. („Párovanie“ znamená vytvorenie spojenia so zariadeniami Bluetooth, ako sú MOBILNÝ TELEFÓN, TABLET, POČÍTAČ atď.).

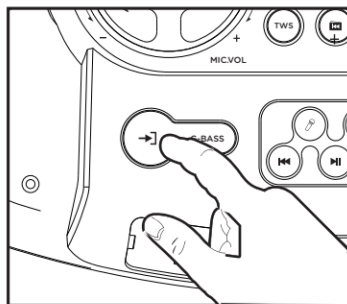
1. Stlač tlačidlo **BT MODE** pre prepnutie do **BT MODE** (režim Bluetooth). (obr. 1)

2. V **REŽIME BT** pípnutie oznámi, že režim párovania Bluetooth je pripravený.

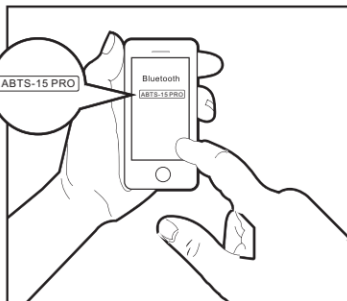
Potom systém automaticky vyhľadá zariadenia Bluetooth.

2. Povoľte na svojom zariadení funkciu Bluetooth (podrobnosti o pridávaní alebo nastavovaní zariadenia Bluetooth nájdete v pokynoch vášho zariadenia).
3. Vyhľadajte zariadenie Bluetooth **ABTS-15 PRO** (je názov reproduktora) a označte ho. (obr. 2)

Pípnutie bude indikovať, že zariadenia Bluetooth sú pripojené. (Počas prihlasovania, ak sa požaduje heslo, zadajte kód „0000“).



(fig. 1)



(fig. 2)

OBSAH BALENIA

- 1 X prenosný reproduktor s kolieskami
- 1 x Návod na použitie
- 1 x DC 15V adaptér
- 1 x diaľkové ovládanie
- 2x bezdrôtové mikrofóny

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa vyskytnú problémy, pred odovzdaním reproduktora na opravu si pozrite nasledujúcu tabuľku.

Reproduktor nerozoberajte, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Ak nedokážete vyriešiť problém pomocou nižšie uvedených pokynov, kontaktujte svojho predajcu alebo servisné stredisko.

PROBLÉMY	PRÍČINA	RIEŠENIA
Zvuk		
Žiadny zvuk	Nie je pripojený žiadny zdroj zvuku.	Na prehrávanie použite zdroj zvuku.
	Hlasitosť je príliš nízka.	Upravte hlasitosť.
Skreslený zvuk	Hlasitosť je príliš vysoká.	Znížte hlasitosť.
	Reproduktor môže byť chybný.	Ak je reproduktor chybný, opravte ho alebo vymeňte.
Karaoke		
Karaoke nefunguje	Konektor mikrofónu nie je správne zasunutý.	Zasuňte konektor mikrofónu správne do reproduktora.
	Tlačidlo mikrofónu nie je zapnuté.	Stlačte tlačidlo napájania mikrofónu.
	Ovládač hlasitosti mikrofónu je na najnižšej úrovni.	Upravte hlasitosť mikrofónu.
	Bezdrôtový mikrofón nemá dostatok batérie.	Vymeňte batériu.
MP3		
	Formát zvukového súboru nie je správny.	Naformátujte zvukový súbor na MP3.
	Nesprávna prevádzka spôsobila poruchu.	Reštartujte reproduktor.
	USB disk/micro SD karta je odpojená.	Vložte správny USB disk / Micro SD

Súbory MP3 sa neprehrávajú		kartu.
Diaľkové ovládanie		
Diaľkové ovládanie nefunguje správne	Diaľkové ovládanie je príliš ďaleko od jednotky.	Ovládajte diaľkové ovládanie zo vzdialenosti približne 6 metrov.
	V dosahu diaľkového ovládača je prekážka.	Odstráňte prekážku.
	Diaľkové ovládanie má vybitú batériu.	Vymeňte batériu za novú.

POZOR!

Nikdy sa nepokúšajte opravovať tento výrobok sami, v opačnom prípade stratíte platnosť záruky na výrobok!

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

- kontaktujte miestne úrady
- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>
- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52,budova A, poschodie 5,

kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSČ: 110121



AKAI